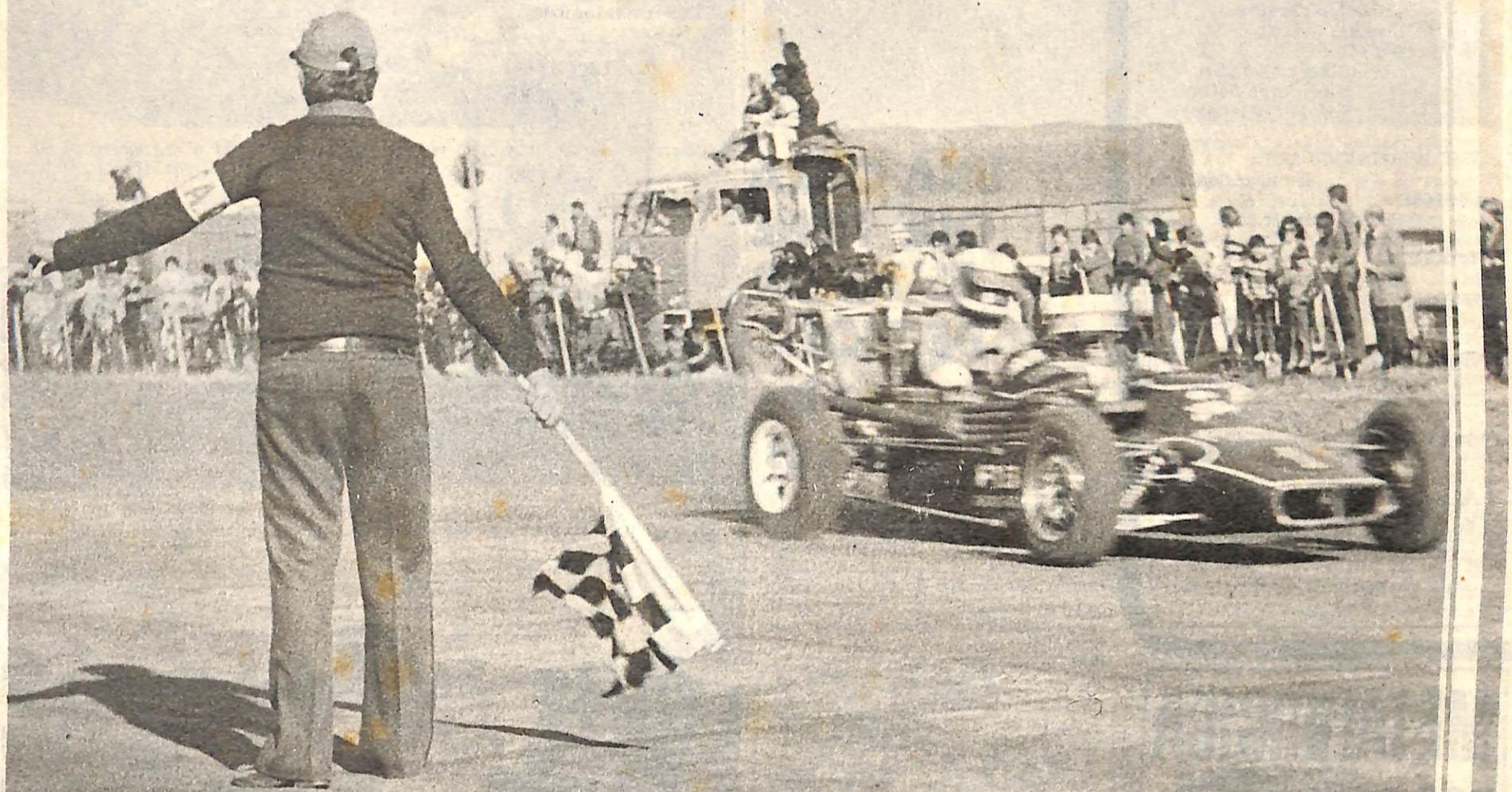


SAVINO ARRASO EN CARMEN



LA CIUDAD

LOS LUNES ILUSTRANDO
LA NOTICIA

BOXEO: QUE ESTA PASANDO?

LA CIUDAD

STAFF

Nº4

DIRECCION:

Mirtha Mengascini de Holz.
JEFE DE REDACCION:

Esteban Stip.

REDACTORES:

Julio E. Eggimann
Juan J.L. Mestre
Daniel H. Long

NOTAS ESPECIALES:

Alberto Borelio
René Jorge Dolera
Rodolfo Balanguero

JEFE DEPARTAMENTO ARTE:
Enrique Demarchi

ARMADORES:

Héctor Grimalt
Sonia Muñoz

FOTOGRAFIA:

Miguel Filipiak

COMPOSICION EN FRIO:
María del C. Semprini
Mónica Muñoz

PUBLICIDAD:

Edgardo Holz Producciones

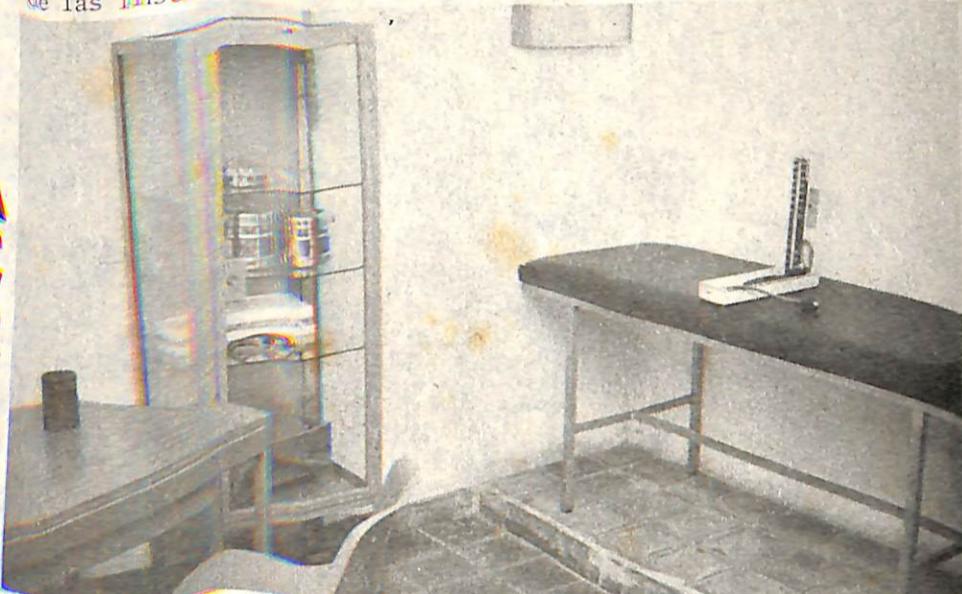
DISTRIBUCION:

6º Año E.N.E.T. N°1

IMPRESO EN OFFSET POR: Publikar



Monseñor Mario Picchi, ante la presencia de autoridades municipales, del padre Fernando García, titular de la Capilla San Cayetano y uno de los precursores de la obra, directivos y público, procede a la bendición de las instalaciones.



UNA OBRA QUE TIENE EL AMOR DE DIOS... y de los hombres

Con la Misa de Acción de Gracias y bendición del edificio a cargo del obispo Ms. Mario Picchi y entrega simbólica del mismo a la Cooperadora del Centro de Acción Social San Cayetano, culminó una de las etapas más trascendentales de la campaña iniciada bajo el lema "La sonrisa de un niño bien vale un sacrificio" y que tuviera en la comisión de las Siete Horas de Venado Tuerto y en la voz del padre Aparicio, a los responsables de su materialización.

En la vocación humanista de sus inspiradores y en el elevado espíritu de solidaridad demostrado por la población, está el significado de esta obra. Un calor y una expresión de apoyo popular que sus responsables valoran en su real dimensión porque posibilita una realidad de la que serán únicos beneficiarios los niños de hoy, que encontrarán en el amor de Dios y en la sensibilidad de los hombres allanados muchos caminos de su formación del mañana.

Es de esperar que los contribuyentes aumenten y la entidad no deba padecer sobresaltos económicos, porque no es la tarea de un solo barrio, donde tiene su asiento la capilla San Cayetano, sino que es una tarea que nos compromete a todos los que vivimos en la ciudad, porque es en la infancia donde está lo potencialmente más positivo que tienen los pueblos.

Sala de primeros auxilios, donde se brindará asistencia a los niños e incluso a aquellas necesidades primarias de gente del barrio.



Salón multiuso, que cumplirá las funciones de comedor, salón de espectáculos, de juegos y otros destinos que hagan a la actividad del Centro.

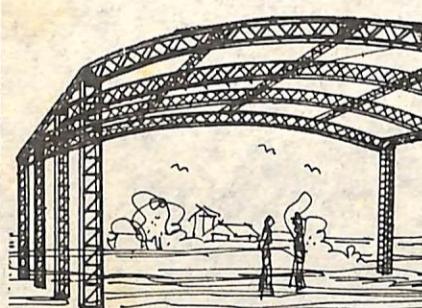


Aspecto del ambiente destinado a la cocina, la cual dispone de los elementos básicos para su funcionamiento, pero que tiene aún otras necesidades imprescindibles para su desenvolvimiento integral y efectivo.

METALURGICA MARI



LE PONE TECHO A
SU PRODUCCION



GALPONES
PARABOLICOS
METALICOS

METALURGICA
MARI

MORENO 556 TE 1380
VENADO TUERTO

NECESITAMOS EMPLEADA ADMINISTRATIVA

Mayor de 22 años y con estudios secundarios -terciarios (pref. relaciones públicas). A nivel de Mesa de Entradas; buena presencia y condiciones personales de simpatía y capacidad. Sueldo de Ley más bonificación-Escribir carta manuscrita a Jefe de Personal- C.C.Nº179 V.T.

DIA DEL PERIODISTA



El Señor Fernando López Sauqué, acompañado de funcionarios del cuerpo Ejecutivo, departiendo amablemente con periodistas locales.



En la Comisaría Segunda, el titular de la Unidad Regional VIII de Meliir cué, Inspector General D. Luis A. Orsatti, en el brindis con representantes de la prensa.

Con motivo de la celebración del Día del Periodista, el miércoles último, el Departamento Ejecutivo Municipal ofreció un agasajo a los representantes de los órganos informativos locales. Con posterioridad, en la Comisaría Segunda, se sirvió vino de honor por este acontecimiento. En ambos casos se destacó la labor desplegada por el periodismo en beneficio de la comunidad, instando a los integrantes de los distintos medios a proseguir su tarea en pos de realizaciones positivas, reafirmando así nuestro sentir nacional.

bor desplegada por el periodismo en beneficio de la comunidad, instando a los integrantes de los distintos medios a proseguir su tarea en pos de realizaciones positivas, reafirmando así nuestro sentir nacional.

ENTREGA DE VIVIENDAS

El viernes 9 se concretó un hecho que ya habíamos anticipado y que constituye un gran paso adelante en el plan de resolver el problema habitacional de nuestra ciudad. En la Municipalidad local y con la presencia del Sr. Intendente Don Fernando López Sauqué y del Sr. Laurencio Rettes, encargado de la Dirección Provincial de la Vivienda en

la Zona Sur de la Provincia de Santa Fe, se procedió al sorteo de las 22 viviendas del plan Alborada, que habrán de ocupar los vecinos del Barrio Villa Mirtha, quienes alcanzan de tal manera la aspiración que tanto anhelaron.

La entrega definitiva de las casas ocurrirá en fecha próxima, posiblemente durante la semana en curso.

SU PUBLICIDAD

POR
CANAL 3
Y CANAL 5



edgardo
holz
producciones

mitre 787 Tel. 3669
venado tuerto (santa fe)

MALEANTES Y FECHORIAS



La cada vez más acentuada imposibilidad de acceder a la compra de un automotor no ya cero kilómetro, sino de segunda mano, ha hecho de la bicicleta -un rodado que había sido casi postergado en el uso habitual de la gente- uno de los elementos de traslado más habituales en el momento actual. Comodidad y economía armonizan en este medio de ágil y eficaz servicio pero que se encuentra expuesto a la tentación de elementos de mal vivir que lo han hecho destinatario de sus fechorías.

Esa circunstancia, unida a la asiduidad con que suelen actuar los maleantes, algunos de los cuales podrán ser ocasionales pero no pueden cabrer dudas que se registra también la actuación de otros que han hecho de esos robos una industria personal crea una difícil situación a los propietarios, generalmente de modesta condición económica expuestos a

un permanente riesgo de sustracciones.

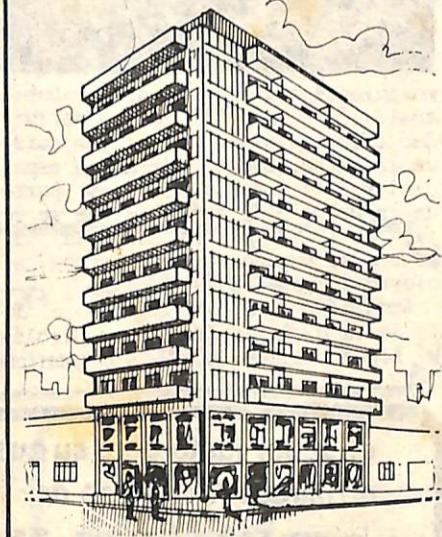
No se puede hablar acá de incompetencia policial para contrarrestar la acción de estos delincuentes, que en muchos casos tienen en sus ejecutores a menores de edad, que precisamente inician su camino en el delito en fechorías de este tipo, ya que periódicamente las autoridades policiales dan cuenta de su detención y el rescate de rodados cuya pérdida fuera denunciada oportunamente por los damnificados.

Pero no es menos cierto que estos hechos delictivos justifican sóbradamente la implementación de una acción decidida tendiente a disminuir su reiteración, como así también que aquellos que son afectados por la actividad de estos marginados, procedan de inmediato a efectuar la denuncia respectiva para facilitar la labor policial en procura de la recuperación del bien sustraído.

EDIFICIO TORRE ACAPULCO

PELLEGRINI Y SAN MARTIN

Departamentos de categoría al costo estricto 1, 2 y 3 dormitorios. Sin comisión.



**promueve y
vende**

IMPALA

CONSTRUCCIONES

SAAVEDRA 975 Tel. 3291 Venado Tuerto

antes de
que esto
ocorra...
haga
algo!



Sucede a menudo que alguien, por descuido, deja el teléfono descolgado. Este concepto también vale para aquellos momentos en que la vida nos sorprende con un hecho natural que nadie descubre pero que pocos prevén.

Hay una forma para no quedar descolgado frente a esa situación. Asegurarse es una obligación. VIGOR, Cooperativa de Seguros Generales, ya está en Rosario

VIGOR

COOPERATIVA DE SEGUROS GENERALES

CASA CENTRAL VENADO TUERTO

15 AÑOS DE EXPERIENCIA

Y EN ROSARIO:

SAN MARTIN 1395

CALENDARIO ESCOLAR



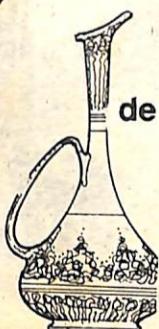
Con motivo de la ampliación del "Calendario Escolar Único" para el presente año, se celebró el viernes por ser inhábil el 10 de junio, el día de la afirmación de los Derechos Argentinos sobre Las Malvinas, Islas del Atlántico Sur y Sector Antártico". En la oportunidad, se puso especial énfasis en los distintos establecimientos escolares, en destacar nuestra irrenunciable soberanía sobre el Atlántico Sur y sus antecedentes históricos. De los actos que estuvieron revestidos de la mayor solemnidad, participaron familiares de alumnos, ex docentes y ex alumnos, autoridades locales, miembros de cooperadores, entidades de apoyo y benefactores de los establecimientos.

EXHIBICION DE PRECIOS

La Subsecretaría de Economía del Ministerio de Hacienda y Economía de la provincia, por intermedio de la Dirección General de Comercio, recordó al comercio en general que se encuentra en plena vigencia la obligación de exhibir con caracteres visibles los precios de venta por unidad en cada artículo que se exponga a la vista del público. En cuanto a tintorerías, pinturerías, talleres de composturas de calzado, restaurantes, casas de familia, bares, confiterías y establecimientos similares rige la obligación de exhibir las listas de precios de los servicios que se presten.

Teniendo en cuenta que el fin perseguido es facilitar al público la mejor elección de sus compras debiendo para ello contar con la debida información de los precios de los artículos que se exhiben para su venta o los servicios que se prestan y promover la competencia, se reitera que se está intensificando la fiscalización del cumplimiento de las normas vigentes y que su inobservancia será severamente sancionada.

una exquisita colección de artículos de muy buen gusto, como el suyo.



bazar

SABANES
GIOVANNETTI
YCIA SRL

SAN MARTIN 386 tel. 1504
VENADO TUERTO

TRANSITO E INFRACTORES



Venado Tuerto crece con el ritmo de las grandes ciudades y dentro de las características que distinguen su integración comunitaria, con sus prácticas, sus gustos y particularidades distintas, es un centro atípico, con la singularidad, entre otras de un parque automotor cuyos índices porcentuales entre habitantes y automóviles supera con llamativa facilidad los promedios observados en otras urbes más pobladas. Esta circunstancia es causa determinante de la dinámica de un tránsito que en la zona céntrica adquiere inusitado

ritmo sostenido y con ella los infractores. En la actualidad se dispone de una dotación de 9 empleados, de los cuales 4 son mujeres; estas, prestan su servicio en el ordenamiento del tránsito en la zona céntrica pero no pueden ser destinadas a otros fines que solamente pueden ser cumplidos por el plantel masculino, sobre todo cuando la irascibilidad de los infractores hace necesario recurrir al auxilio de la fuerza policial".

Las infracciones se suceden ininterrumpidamente y por las circunstancias señaladas escapa a las posibilidades de un control efectivo, especialmente en horas de la noche, ya que en ese lapso la vigilancia solo está ejercida por un hombre que carece de medios de movilidad y sus desplazamientos están condicionados a los horarios y alternativas de las recorridas que efectúa la policía, en compañía de quien cumple su tarea. Para una acción nocturna eficaz, se necesitaría disponer de tres hombres con movilidad propia y aumentar la dotación efectiva actual durante el día, pero existe un presupuesto prohibitivo que la provincia ha determinado con ajuste a un estricto sentido de economía. Mientras este criterio se mantenga estaremos expuestos a la impunidad con que seguirán gozando los eternos violadores de las normas vigentes.

"Lo que pretendemos es que haya un entendimiento entre tránsito y población", agrega el Sr. De Benedetti, de la policía de tránsito, que se ve imposibilitada, por la carencia de mientras no exista una reeducación potencial humano, de cumplir con avial interpretada y fundamentalmente respetada por automovilistas y cierto su cometido.

Refiriéndose a este aspecto, el Jefe de la División Tránsito, Nicolás Di Benedetti, precisó: "El ordenamiento efectiva.



el sabor justo para su gusto
de las cosas buenas de
CENTARTI HNOS

VINOS
MONTAÑAS DE ORO

PATENTES

En la oficina de patentamiento de la Municipalidad pueden retirarse las boletas de aforo para el pago de las patentes de automotores, del año 1978. La primera cuota deberá ser abonada antes del 16 del corriente. Los propietarios de vehículos deberán presentarse de 7 a 11 llevando el último recibo. Se haclarado que el pago en cuotas no implica que no pueda abonarse al contado, pudiendo los contribuyentes, si así lo desearen, realizarlo.

COMUNICADO MUNICIPAL

La Municipalidad de Venado Tuerto comunica que por resolución N° 138 de la Dirección de Comercio de la Provincia ha quedado establecido el nuevo precio de venta al público de la leche:

Usina Pasteurizadora Local....\$ 177
Usina procedente de otras plazas
Procedente de otras plazas....\$ 207

Por resolución N° 139 de la Dirección de Comercio de la Provincia, fueron fijados nuevos precios para el pan:

1 a 2 piezas.....\$ 350
3 a 10 piezas.....\$ 370
11 a 20 piezas.....\$ 380
más de 20 piezas Libre.

El comercio deberá exhibir la lista de precios de todos los productos que venda en el negocio.-

CIGARRILLOS

Se puso fin al control de precios que pesaba sobre la industria del cigarrillo, al liberar a los productores de la obligación de comunicar todo incremento de sus productos.

DOCENTES

En la Escuela N° 496 se encuentran a disposición de los interesados, sueldos de Mayo de la Escuela 965 de Campo La Tandilera, los que pueden ser retirados en horario escolar.

CICLO BASICO

El Ministerio de Cultura y Educación estudia la posibilidad de unificar el ciclo básico de la escuela secundaria, con el propósito de otorgar, a esa etapa de la enseñanza media, una flexibilidad que permita al educando terminar el terce año con alguna orientación profesional. Esto quiere decir que, terminado el tercer año de ciclo básico, el estudiante estará mejor preparado para saber si desea cursar un Bachillerato comercial, técnico, agrotécnico o de otra modalidad.

LAS AMAS DE CASA
LO RECOMIENDAN

DETERGENTE
SINTETICO



MNS.
MARIO PICCHI

COMUNICACION SOCIAL

Los medios de comunicación social desempeñan un rol preponderante en nuestra sociedad, porque además de informar objetivamente sobre los distintos hechos que se producen, son los encargados de transmitir valores de formación moral. Lamentablemente, hay medios que dejan de contribuir al mejoramiento de la sociedad, aportan para su destrucción, pues ello les es más redituable. Es así que en lugar de pregonar la generosidad humana, ensalzan el egoísmo, en vez de la humildad, endio-



san la riqueza en cambio de lo sano que motivan el erotismo. De esa manera, aunque comercialmente obtengan más beneficios, están marchando hacia su propia destrucción, porque lograrán finalmente la ruina de nuestra comunidad. Pero existen simultáneamente los que desarrollan una predica ligada a la concepción cristiana; y está en la madurez del hombre saber distinguir uno del otro, eligiendo entre lo bueno y lo malo. Esta disyuntiva se da permanentemente, y el mérito reside en saber optar convenientemente.

En nuestro país el cuadro no es tan deprimente como en otros lugares del mundo. Aquí, por ejemplo, la televisión a pesar de sus déficits, no muestra la degradación que alcanza en algunos sitios de Europa que yo conozco personalmente.

El Mundial de Fútbol ha demostrado hasta qué punto somos capaces de hacer cosas positivas los argentinos, y eso se manifiesta especialmente en el perfeccionamiento de los medios de comunicación. Lo que habrá que procurar es ubicar todo ese avance tecnológico al servicio de las ideas cristianas.

(Conceptos expresados en la misa vespertina del domingo 4 de junio de 1978.)

LICROLANDIA

- LITERATURA EN GENERAL
- TEXTOS ESCOLARES
- GRANDES COLECCIONES

BELGRANO 643 VENADO TUERTO

UN VINCULO
MUY ESCUCHADO

LA MUSICA FOLKLO- RICA Y DOMINGO SAYAGO

A los 19 años, cuando era bien conocido por su labor en la propaladora local, decidió dejar su pueblo natal -María Teresa- y emprender el camino de tantos jóvenes de la zona ir a vivir a Venado. Lo hizo con la ilusión de ser locutor algún día, pero debieron transcurrir años antes de poder lograrlo. Primero fue la animación en los Festivales del Abrazo Celeste y Blanco, más tarde, su ingreso en LT29. Y hoy, a los 30 años, Domingo Matías Sayago es un hombre que ha concretado su aspiración: su voz es característica de la emisora local, y su programa Folklorama, uno de los más escuchados, y de mejor nivel.

Con él, justamente porque es un apasionado estudiado de nuestro folcloré, estuvimos hablando; y estos fueron algunos de sus conceptos: "El folklore es una ciencia, una rama de la antropología que investiga los caracteres principales de nuestro ser nacional. Para que un hecho tenga la dimensión de folklórico debe reunir varias condiciones, entre ellas ser anónimo, de tradición oral y estar integrado en las raíces del pueblo".

-Quise cambiar el nombre del programa, porque es muy amplio y yo solo hablo de la música de inspiración folklórica.

-La música argentina se divide en dos: la popular actual, con sus diversas clasificaciones (Palito, Astor Piazzola) y la popular de inspiración folklórica, basada en ritmos tales como la zamba, chacarera, etc. La interpretación de ésta última puede ser tradicional, que tiene una gran sencillez musical (Los Chachaleros), o de proyección, que trata de enriquecerla, dándole una perspectiva más elevada (antes Huaca Hua, hoy Cuarteto Zupay).

-Muchas elaboraciones de Daniel Toro, Carlos Torres Vila y Aldo Monges se han apartado del folklore, ingressando en una veta puramente comercial hábilmente explotada por empresarios, que en pro del margen de ganancia deterioran el concepto real de la música de inspiración folklórica. ¿Quienes? Julio Marbíz, por ejemplo.

-El éxito de los cuartetazos habla muy mal del nivel cultural de nuestra población.

-En Venado Tuerto el movimiento folklórico es escaso. No existen verdaderas Peñas pues son solo academias de danzas.

-¿Por qué el Padre Tronogt? Porque la audiencia lo acepta y sus charlas son interesantes, aunque a veces no sea audiencia lo acepta y sus charlas son interesantes, aunque a veces no sean de folklore.



COMEDOR

Riviera Hotel

BELGRANO Y ALVEAR

VENADO TUERTO

**MARIO
AIME S.C.A.**

MAQUINAS
PARA OFICINA
ESCRIBIR · SUMAR
CALCULAR MUEBLES
PARA OFICINA

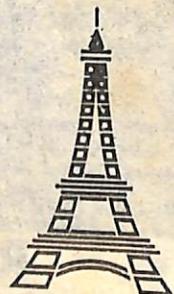
H. Yrigoyen 1392-Belgrano 718
Tel. 1833-Vdo. Tuerto

eiffel
PROPIEDADES
INMOBILIARIA

AV. CASEY 669 - T. E. 1313

VENADO TUERTO (Sta. Fe)

UNA EMPRESA
BIEN ORIENTADA
EN INVERSIONES
INMOBILIARIAS



AUTOS LIBERADOS

Dispúsese la liberación del control de precios a la industria automotriz debido a la finalización de los estudios sobre reconversión del sector, la cual, una vez aprobada, conllevará mayor competencia entre los fabricantes. La presunción de que el conocimiento previo de la aprobación de dicho precio podría generar especulación, fue lo que llevó a pronunciarse por la liberación anticipada.

INSPECCIONES DE ZONA

La Jefatura de la Unidad Regional, viendo la vasta extensión del departamento General López y a los fines de un mejor ordenamiento de las diversas unidades de orden público (Comisarías, Subcomisarías y Destacamentos) como así obtener una mayor agilización en la tarea policial, dispuso la creación de tres inspecciones de zona, sistematizándose los alcances de las mismas y su función y área de jurisdicción en la resolución número 17 de la Jefatura de Unidad, que en fotocopia se adjunta a la presente, habiendo sido designado Jefe de Inspección Primera Zona, el subcomisario Roberto Juan Asborne; Jefe de la Inspección Segunda Zona, el Comisario Benito González y Jefe de la Inspección Tercera Zona, el Subcomisario Hugo Walter Nuscio, sin perjuicio de las funciones que los mismos cumplen como Jefe de las Comisarías de Venado Tuerto, Rufino y Firmat respectivamente.

decoraciones srl

ALFOMBRAS, REVESTIMIENTOS
AIRE ACONDICIONADO CENTRAL

Belgrano 285 Tel. 4328
Venado Tuerto

SUPERTEJEDORA

Lady Tricot
MEMORAMA

TOTALMENTE EN CUOTAS!

LA DANZA srl

CASEY 676 VENADO TUERTO

Desde hace algún tiempo, el movimiento cultural ha alcanzado en nuestra ciudad, un interesante desarrollo, gestado por la acción de grupos y personas que han brindado generosamente su mejor aporte a tal fin. Y en ese proceso, la BIBLIOTECA POPULAR JUAN BAUTISTA ALBERDI, merece un párrafo especial; porque su obra es harto importante, porque se ha convertido en centro de actividades culturales, y ha logrado concretar aquel anhelo siempre soñado pero pocas veces alcanzado, de que la comu-

La pretensión de la Alberdi **SER EFFECTIVAMENTE UNA BIBLIOTECA POPULAR**

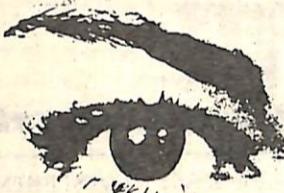


nidad se vuelque progresivamente hacia el apoyo de las buenas manifestaciones artísticas.



LABORATORIOS DE
LENTES DE CONTACTO

Cornealent



PRUEBAS DE TOLERANCIA
GRATUITAS

MARIA T. VIDAL
DE BARUCCA

RIVADAVIA 743 VENADO TUERTO



Miembros de la Comisión Directiva de la Biblioteca Juan Bautista Alberdi.

"Todo ello es fruto de haber abandonado una concepción elitista que había conducido a que 4 años atrás, la Biblioteca tuviese solo 80 socios reales. Cuando comenzamos a a-

brirnos, ese panorama se modificó por ejemplo, yendo a las fábricas conseguimos 300 asociados rápidamente", explicó ROBERTO LEDESMA, quien fue precisamente uno de los fogosos impulsadores de esa nueva política, de la que hoy podemos apreciar sus excelentes resultados.

La Biblioteca fundada el 9 de Julio de 1915, cuenta con 800 socios, que abonan mensualmente la cuota de \$ 300 y con aproximadamente 8.500

El único camino hacia su 0 km: Rombo 80.

Seamos realistas; por más que busque sólo quedan dos caminos para llegar a su 0 Km. Pagarlo al contado disponiendo de sus ahorros o Rombo 80. Rombo 80 es el único plan que financia accesiblemente en plaza. El único con cuotas realmente bajas. Y sin intereses.

El único sin adicionales imprevistos, porque congela cada cuota que usted paga. Convénzase. Para llegar a su Renault 0 Km. Rombo 80 es el único camino Absolutamente.

**ROMBO
80**



RAVERA Y BARBICH S.A.C.I.

VENADO TUERTO - VILLA CAÑAS - RUFINO - FIRMAT - ARIAS (PCIA. CBA.)

libros. En su amplio edificio de Av. Mitre 855, tienen cabida el Coro Juan Sebastián Bach, y el de niños que efectúan sus ensayos, la Rueda Literaria, el grupo de teatro Arlequín y también la Alianza Francesa. Además, se realizan periódicamente exposiciones y actos artísticos. Como se aprecia un espectro bien conformado que habrá de mantenerse e incluso superarse porque "actualmente, no hay problemas económicos, tenemos un gran apoyo de la Dirección Municipal de Cultura y para el futuro, veremos de organizar espectáculos de jerarquía y una campaña de inscripción gratuita de nuevos socios" -según diría ANA MARÍA BUCCI RÉGOT (NEUFAR), Directora de la Biblioteca.

Sin embargo, últimamente afloran problemas y las diferentes posturas adoptadas, motivaron que en la reunión del martes pasado algunos miembros de la Comisión Directiva, presentaran su renuncia, entre ellos el Presidente, Pablo Sevilla, las que fueron aceptadas. De tal modo de acuerdo a los estatutos le corresponde ejercer la presidencia a Mirley Avalis, quién deberá procurar rápidamente mantener la unidad institucional. Es la mejor garantía de un buen accionar.

"Superadas estas circunstancias, la Biblioteca volverá a tener el ritmo del año anterior", concluyó Roberto Ledesma.

Rueda Literaria

Si alguno supone que RUEDA LITERARIA es un grupo cerrado o selecto está totalmente equivocado. A él puede ingresar libremente todo interesado en manifestarse literariamente, sin que se exija un determinado nivel de capacidad. La Rueda se reúne todos los sábados a las 19, en la Biblioteca Popular Juan Bautista Alberdi, y el tiempo es aprovechado para leer trabajos realizados por algún miembro del grupo, para analizar la obra de grandes autores, intercambiar experiencias, y avanzar, en síntesis, hacia una superación individual en el plano literario. En los últimos encuentros se han llegado a contabilizar un crecido número de concurrentes de los que mencionaremos a Mirley Avalis, Marta Aguirre, Nenufar, Nelly Vidal, Jorge Tarducci, Silvia Serafini, Abelardo Gachassin, Jorge Ricardo (Pablo) Sevilla, Enrique Pérez, Mario Bazán, Fidel Garós, Roberto Ledesma, Carlos Marino, Oscar Barotto, Faustino San Martín, Fabián y Marcelo Actis, Silvia Simonasi, Pablo Miquet, Ricardo Avaro y Ginesa de Chávez.

Lo que transcribimos a continuación, es una poesía elaborada por un integrante de Rueda Literaria: COMPULSION

El tiempo con su densa dentadura de marfiles opacos y tenaces mi corazón destroza en breves haces que semejan manojo de locura.

El Tiempo con sus dientes de premura incursiona mis órbitas audaces y a mordiscos ardientes y feroces desgarra mi esperanza ya madura.

El tiempo me compulsa a la condena de contemplar la miel de mi colmena cristalizando amarga en los panales.

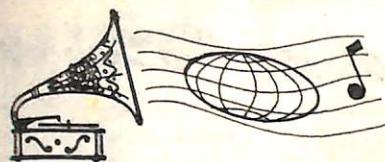
Y el tiempo me conduce con esmero al corto y desolado derrotero de las agrestes lápidas finales.

PABLO MIQUET

ROMERO
Y ASOCIADOS

REMATOS - LOTEOS - ALQUILERES
COBRANZAS - CAMPOS - CASAS
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

BELGRANO 241 TEL. 1805 V. TUERTO



EL MUNDO FONOGRÁFICO

"El Mundial de Fútbol", en el ámbito fonográfico, trajo aparejado la edición de discos con sentido más comercial. Referido a esto podemos nombrar: "LAS ESTRELLAS DEL MUNDIAL" LP que contiene una representación musical de algunos de los países intervenientes; por ejemplo: "Amigo" por Roberto Carlos, "Un canto a Galicia" por Julio Iglesias, etc. "SOUVENIR DE ARGENTINA", LP que representa una selección de clásicos de

pulares argentinos.

Aparecieron nuevos volúmenes de conocidas series: "RUIDOS EN ESPAÑOL" volumen 4, conteniendo temas de intérpretes como: Sergio Denis, Demis Roussos, Nazareno, etc. "LOS PRIMEROS DEL RANKING", volumen 2, concienta los más vendidos: Julio Iglesias con "Si me dejas no vale"; Roberto Carlos con "Nuestro Amor"; Industria Nacional, "Quinchito Barrilete". "MUSICA PODEROSA", que ya cuenta con once ediciones; algunos temas: "Gorrion"- Miguel Gallardo, "Abismo" - Los Cuatro Soles, "Linda, bella, linda"- Daniel Santacruz Ensemble.

"ROSEBUD" es un LP que posee un muy mal sentido. El grupo - del mismo nombre - realiza un tributo al grupo experimental Pink Floyd, reemplazando el clásico ritmo que lo identifica, por el "Funky" o "Bolichero".



tango y Folklore, como: "El choclo"- Héctor Varela, "El humahuaqueño- Los Chaskis, etc. En los dos discos nombrados, se puede escuchar "La Marcha Oficial del Mundial 78" a cargo de la Banda Original Columbia. "PRESENCIA MUNDIAL EN TANGO", consta de una brillante selección musical, re-



creada por los intérpretes más encumbrados de la noche musical porteña, ejemplo: "La cumparsita"- Mariano Mores; "Caminito"- José Basso "Canario en Paris"- Alfredo de Angelis; "El día que me quieras"- Sexteto Mayor; etcétera. "ARGENTINA MUSICAL", perteneciente a Carlos García y su gran orquesta, es una destacable edición. Presenta una selección instrumental de variados ritmos po-

Una positiva aparición es el lujoso álbum "BOYS IN THE TREES", de la cantante Carly Simon, realizado en colaboración de su esposo James Taylor. Es una cálida interpretación de la típica música norteamericana (Country). Algunos de los mejores temas: "Boys in the trees" y "Tu eres el único"...



VENADENSES A BRASIL

Entre los días 17 al 22 de julio se celebrará en Marilia, Brasil, el Primer Congreso Latinoamericano de Esperanto. Al evento han confirmado su asistencia más de 500 delegados de 12 países, entre los que se encuentra Argentina. Miembros del Club de Esperanto local participarán de la delegación argentina. Es de hacer notar que ha sido invitado al Congreso el Secretario General de la OEA; como así que se emitirá un

sello postal conmemorativo. En este Congreso un hito más hacia el Congreso Mundial de Esperanto que se realizará en Brasilia.

El Club Venadense de Esperanto, comunica que actualmente dicta sendos cursos de idioma internacional, en su sede propia de calle Sarmiento, siendo numerosa la concurrencia.

También la Escuela Americana de Esperanto, dicta sus clases por correspondencia, en sus dos modalidades, tradicional y magnetofónico.

LA CIUDAD Y LOS LIBROS



"La Vida en unas hojas de papel. Eso es un Libro".

La literatura estadounidense de los últimos tiempos no ofrece muchas alternativas en lo que se refiere al estilo. Es siempre un desarrollo lineal del tema, dividido en capítulos y subcapítulos, narrando en tercera persona por lo común.



Los acontecimientos que se presentan al lector se limitan a la denuncia o a la crítica y para ello los autores se valen de personajes que están en función de los hechos y muy pocas veces se profundiza en su faz sicológica. Pero hay excepciones. Y "EL HOMBRE QUE SE ESCAPO" es una de ellas. La novela de Sumner Locke Elliott, aunque un tanto tímida en lo que respecta al estilo,

tiene una fuerza narrativa digna de halagosen cuanto a la caracterización sociología del personaje central y al tema elegido como lo es el de la introspección.

Los viajes a través del tiempo han sido tema de muchos libros. Pero el que emprende George Wood, el protagonista de la novela, es un viaje a través de su memoria. Un viaje que se inicia con un fenómeno de características paramentales. Su poder de introspección es tan grande que hace que su cuerpo desaparezca misteriosamente en cuanto su memoria comienza a trabajar. Y es entonces cuando se lanza a ese viaje retrospectivo en el que se ve desfilar toda su vida como protagonista y espectador la mismo tiempo. Pero lo más importante de todo es este desdoblamiento de la personalidad que se produce durante ese viaje: El George Wood -spectador se convierte en juez de cada uno de los actos realizados por el George Wood- protagonista. Vale decir, es una verdadera introspección, es una conciencia totalmente lúcida que censura, ama, siente, hiere como protagonista, pero que se arrepiente de haber herido, una conciencia que sufre por haber hecho sufrir, por cada mentira, por cada hipocresía, por todo lo que hizo y no debió haber hecho, pero también por lo que no hizo teniendo la oportunidad de hacerlo. Es una conciencia, en fin, que sufre por lo que hizo y por lo que le hizieron.

casa DON ARMANDO

LA LIBRERIA INTEGRAL
DE VENADO TUERTO

BELGRANO 541 T. F. 1184

V. TUERTO

LOS CABALLEROS ELEGANTES

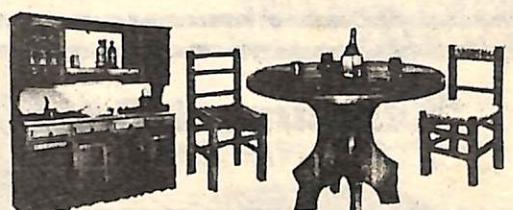
ELIGEN A **TROPÉZ**
Indumentaria

COLORIDA COLECCIÓN DE PRENDAS

CHACABUCO 760 - Tel. 4326 - VENADO TUERTO

UNA EMPRESA DECIDIDA A CAMBIAR
UN ESTILO DE VIDA CON ESTILO

VAC



muebles

CHACABUCO 764 VENADO TUERTO

Familia y sugerencias LA ALIMENTACION DEL ESCOLAR



Tener un conocimiento acabado y completo de la materia alimentaria, es elemental, pero se deben analizar también, los factores psicológicos, que hacen al proceso de real aprovechamiento nutritivo. En este aspecto hay que señalar que al niño no se le debe sobrevalorar la importancia de la comida, en el sentido de que advierta que sus padres se preocupan por ella. Tampoco convendrá exigirle a que ingiera demasiado alimento, si bien podría resultarle conveniente; provocar la discordia,

y en especial frente a la mesa, por causa de que ellos comen deficiente o lo hacen mal, conduce a un clima de hostilidad familiar que lejos está de resolver el problema. En cambio, tratar de ofrecer un ambiente de paz y tranquilidad en el momento de las comidas, respetar en lo posible gustos de nuestros pequeños al igual que se hace con los adultos y hacer cumplir sin mayores conversaciones los horarios correctos de las comidas y el tipo de alimentos que en ella corresponda dar, es lo más conveniente.

LO ACTUAL EN...

OH MUJERES.. En cierta oportunidad le preguntaron a un prestigioso locutor radial que definición daría de las mujeres, a lo que contestó: "La mujer constituye el principio de nuestra felicidad....". Por lo que creemos valioso el recordarles una serie de detalles que contribuirán a afirmar dicha opinión, puesto que si bien la mujer es importante por su labor, también lo es por su belleza.

1) MAQUILLAJE: debemos adecuar la moda a nuestras características personales; por ejemplo: si nuestro cutis es mate, los tonos más sentadores son los dorados, ocres, marrones,

2) INDUMENTARIA: los modistas crean miles de modelos hermosos por su colorido, forma o características, pero



Para almorzar y cenar le recomendamos



COMEDOR CLUB CENTRO
EMPLEADOS DE COMERCIO

9 de Julio 943 Venado Tuerto

Restaurant BAHIA

CHACABUCO 869 - VENADO TUERTO

Jockey Club

RESTAURANTE

CASTELLI 655

VENADO TUERTO

COCINA



PAN DE CHOCOLATE

400 gramos de harina; 3 cucharaditas llenas de polvo de hornear; 1/2 cucharadita de bicarbonato de



soda, 100 gramos de manteca, 3 barritas de Chocolate para postres, 200 gramos de azúcar, 1/4 litro de leche, 3 huevos.

Mezclar la harina, polvo de hornear, bicarbonato y azúcar, agregarle los huevos, la manteca derretida mezclada con el chocolate disuelto al baño-maría, y la leche; batir todo un momento; colocar la preparación en un molde alargado enharinado y enharinado y cocinarla en horno de temperatura suave.

Desmoldar el pan de chocolate, cuando esté frío y luego bañarlo con fondant.

CARACTERES DE LA DIETA DEL ESCOLAR

La administración de proteínas, especialmente en grandes dosis, debe ser controlada severamente, máxime porque éstas son componentes fundamentales para los tejidos del organismo. Los alimentos más ricos en proteínas son la leche, los quesos, las carnes, los huevos y las legumbres. La dieta debe poseer también riqueza en frutas y verduras, y un aporte importante de vitaminas y minerales.

Toda esta dieta conviene fraccionarla en 5 comidas diarias que son desayuno, colación (a media mañana) almuerzo, merienda y cena.

Resultará sumamente provechoso educar al niño desde muy pequeño, en este tipo correcto de alimentación.

Lo mejor



Los integrantes de "CALIDOSCOPIO", junto a la Licenciada Sra. Rosalía López, Fonoaudióloga.

"CALIDOSCOPIO", es un programa, que como dice su conductor Enrique Arloro, trata de mostrar el mundo en un receptor, a través de noticias, reportajes, notas, comentarios, aspectos insólitos y muy buena música compuesta por: Melodias, tangos, folklore y ritmo joven; captando de esta manera la actualidad en todos los ámbitos.

"CALIDOSCOPIO" está en el aire de Lunes a Sábado de 13.30 a 16.00. Acompañan eficazmente a su conductor Felipe Saade, en información; Iris Rodríguez Coscia, en locución y como operador Daniel Palliero.

ahora... a nivel
internacional

Mirtha coiffuse



para el
distinguido
grupo
al que
usted
pertenece

Mirtha

López 410 Tel. 3679 Vdo. Tuerto

CITIZEN
New BLACKIE



Joyeria
MICKI

Joyeros de tradición
Belgrano y Mitre
Venado Tuerto

CINE VERDI



JULIA

una historia verídica

14 de junio al 20 de junio.
"JULIA" (Eastmancolor).
Vanessa Redgrave-Jane Fonda
Maximilian Schell.
(Prohibida menores 18 años)
Se basa en "Pentimento", un relato autográfico de Lilian Hellman publicado en 1974, que narra la relación entre la autora y su íntima amiga -Julia-, que enlaza cuatro décadas con una invariable fidelidad amical, durante la Primera guerra mundial.

IDEAL

14 de junio al 20 de junio.
"LA MAS LOCA LOCA AVENTURA"
Marty Feldman-Ann Margaret
Dos hermanos, uno marcará la epopeya (Beau Geste) el otro comandará -la sátiara enrolados en la LEGION EXTRANJERA. Hay bromas, gags y chistes, desde el absurdo a la ironía verbal y en todos se luce el talento.



ARGENTINO

Lunes 12 de junio.
CALIFORNIA ADIOS (technicolor)
Guillermo Gemma.
Martes 13 de junio.
"EL DERECHO DE NACER"
Filmada detrás de los muros de una maternidad.
-La pildora-Cómo se nace-Los Abortos- Los anticonceptivos.

CHACABUCO

ASEGURADORES DEL MUNDIAL 78
RIASOL BENINCASA PUÑET

COMPANIA ARGENTINA
DE SEGUROS S.A.

EL HOROSCOPO DE LA SEMANA



ARIES
del 21 de marzo
al 20 de abril



TAURO
del 21 de abril
al 20 de mayo



GEMINIS
del 21 de mayo
al 21 de junio



CANCER
del 22 de junio
al 22 de julio



LEO
del 23 de julio
al 22 de agosto



VIRGO
del 23 de agosto
al 22 de setiembre

Falta poco para terminar un trabajo bastante árido. ¡Animo! Amor: Sea firme no se deje dominar ni manejar. Salud: Le exige demasiado a su organismo.

Se reduce una taza que afectaba enormemente sus finanzas. Amor: Muy bien. Salud: Dieta rigurosa.

Esta tarea resulta mucho más amena y productiva que la anterior. Amor:

Los celos injustificados no tienen perdón; corrijase. Salud: Buena.

Semana favorable para la compra de artículos del hogar. Amor: Muy bien, pero no se abuse. Salud: Coma más fruta.

No se deje llevar por los impulsos y confíe,

en la ayuda que le van a brindar. Amor: Hable claramente con su pareja, y expóngale sus citas; verá como le ayuda.

Pone manos a la obra en pocas horas arregla varios desperfectos. Amor: Regular. Salud: Neuralgia momentánea.

LIBRA
del 23 de setiembre
al 22 de octubre

Aproveche el tiempo libre para leer libros filatélicos, con miras a iniciar una colección. Amor: Muy bien. Salud: Esta abusando de las salsas.

ESCORPIO
del 23 de octubre
al 21 de noviembre

Le conviene mantener su decisión en secreto, para que otros no se atribuyan la idea. Amor: Se oscurece el panorama por culpa de un parente entrometido.

SAGITARIO
del 22 de noviembre
al 21 de diciembre

Ya es hora de que resuelva su problema vocacional, decidiéndose por una u otra carrera. Amor: Una incógnita pesa su corazón; pronto sabrá la verdad.

CAPRICORNIO
del 22 de diciembre
al 20 de enero

Divertida reunión de amigos, entre risas y canciones. Amor: Recibirá una carta muy sentimental de un ser muy querido. Salud: Pesadez estomacal.

ACUARIO
del 21 de enero
al 19 de febrero

Le proponen un empleo mucho más interesante que el actual, aunque el horario es bastante malo. Amor: Dulces palabras de amor resuenan en sus oídos.

PISCIS
del 20 de febrero
al 20 de marzo

Por fin cobra una deuda que ya daba por perdida! Amor: Tertulia improvisada; intercambian ideas sobre viajes. Salud: debe adelgazar.

SOCIALES

IGLESIA CATEDRAL Bautismos

El 17 de junio, en la Iglesia Catedral, será bautizado la niña Débora Gallo, apadrinando la Señorita Elsa Teresa Sauro y el Señor Antonio Oscar Eterovich.

El niño Luciano Andrés Vidal Ressia, será bautizado en la Iglesia Catedral, el sábado 17 de junio, serán sus padrinos la Señora María Teresa Ressia de Nievias y El Señor Ernesto Luis Ressia.

El sábado 17 de junio, la niña Reina Cristina Raies, recibirá las sagradas aguas bautismales en la Iglesia Catedral, apadrinando la Señorita María Inés Vera y el Señor Oscar Ditieri.

En la Iglesia Catedral de nuestra ciudad, el sábado 17 de junio, será bautizado el niño Silvio A-

drián Portilla, Apadrinarán la Señora María Elena Portilla de Rey y el Señor Hugo Fabián Crespo.

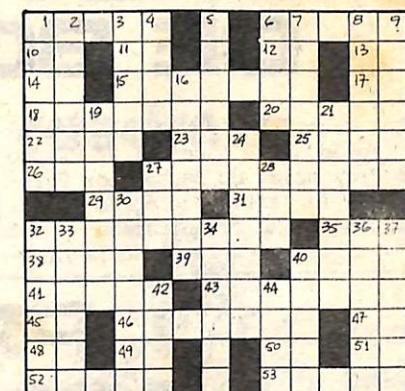
También en la Iglesia Catedral, el sábado 17 de junio, recibirán las sagradas aguas bautismales las niñas: María de los Angeles Funes; Stellla Maris Agalos; María Celina Vaschetto.

PARROQUIA SANTA MARÍA JOSEFA ROSELLO. Bautismos

El domingo 18 de junio, en la Parroquia Santa María Josefa Rosello, recibirán las sagradas aguas bautismales los niños Pablo Javier Nazarala- Fernando Sebastián Barbareschi.

El sábado 10 de junio, en la localidad de Elortondo, la Señorita Elizabeth Noemí Sanfilippo, con motivo de sus 15 años, fue agasajada por sus padres y amistades.

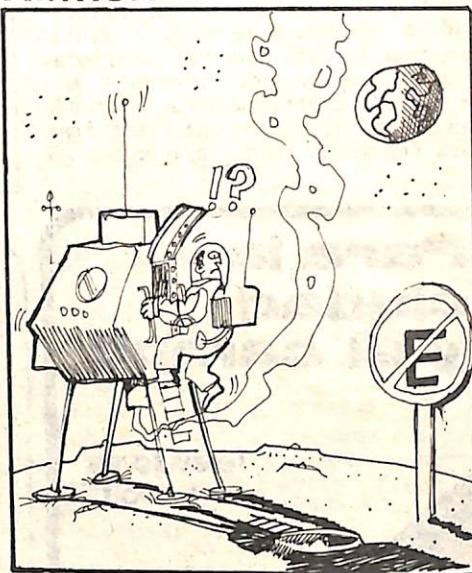
Crucigrama



Horizontales: 1) Abandona. 4) Parte saliente del tronco. 5) Hato o rebaño. 6) Eduardo Caba, compositor. 7) Que agarra. 8) Viviano (1890-1953). 11) Pronto, rápido. 19) Exageración (plural). 20) Apóstole de mamá. 21) Terrible, exageración (plural). 22) Menistro, embusterio. 23) Emilio Bobadilla, poeta y escritor cubano (1862-1921). 24) Figurilla pequeña que se mueve con cualquier articulación (plural). 25) Frontera personal. 26) Relativo al verbo enmarcar. 27) Simbolo del luteo. 28) Dueño, señor. 29) Compañía. 30) Destruir. 31) Poner las manos para tomar alguna cosa. 32) Rigurosa. 33) Figurosa. 34) Relativo al verbo asar. 35) Cuernecillos que tienen en la cabeza los insectos. 36) Síncopa de seoras. 37) Natural de Rusia. 38) Atmosfera. 39) Asociada. 40) Igualdad de superficie. 41) Variedad de manzano. 42) Plantigrado. 43) Planta perenne de ramos leñosos. 44) Nota de la escala musical. 45) Relativo al verbo alisar. 46) Simbolo del erbio. 47) Terminación de infinitivo. 48) Nota de la escala musical. 49) Sociedad anónima. 50) Simbolo del sodio. 51) Elemento químico reactivo. 52) Maderos atravesados en forma de x.

Verticales: 1) Violación de la ley. 2) Tumor blando (plural). 3) Grato, placentero.

HUMOR



**Tenemos lo de siempre
y algo más para ofrecerle.**

**Plan Ovalo.
Ofrece más.
Ofrece Ford.**

Su Ford 0Km. totalmente en cuotas.

Plan Ovalo
DE DIEGO HNOS. SA.
BELGRANO Y MAIPU

E. Ferrer

MARTILLERO PÚBLICO

SE ALQUILA

Departamento, 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, ante cocina.

PLENO CENTRO

CHACABUCO 786 T.E. 3028 VENADO TUERTO

PROVINCIAL DE BOCHAS

Los días 7, 8 y 9 de Julio Nuestra ciudad, será sede del 9º Campeonato Provincial de Bochas por Parejas, con la participación de 16 asociaciones. La organización del certamen estará a cargo de la Asociación Venadense y serán subsedes, las localidades de Murphy y Elortondo. El equipo representativo de la Asociación local será designado en fecha próxima, a fin de intensificar las prácticas respectivas.

PREVENIR CONTRARIADES

La venta de bebidas alcohólicas en las canchas de fútbol está constituyéndose en un problema que debe ser objeto de especial consideración por parte de las autoridades de la Liga Venadense. En distintos campos de juego de nuestro medio y de la zona, se advierte la presencia de individuos en evidente estados de embriaguez que molestan e incluso agreden de palabra, y a veces de hecho, a pacíficos espectadores que concurren con el solo deseo de ser partícipes de una jornada deportiva y terminan envueltos inesperadamente en hechos ingratos. Esto, debe ser materia de seria preocupación para quienes tienen precisamente la responsabilidad de preservar la imagen de las instituciones y asegurar el orden en las canchas de fútbol. Porque si es verdad que la presencia de las fuerzas policiales de por sí está mostrando la imagen del orden y el respeto por una autoridad reconocida, no es menos cierto que es a la Liga y a sus afiliadas a quienes corresponde prevenir este tipo de contrariedades dictando las normas al efecto, que servirán para frenarlas en sus orígenes o al

menos, para facilitar en gran medida la acción desplegada por el cuerpo policial, que si ya demasiada tarde suele afrontar cuando debe contener los excesos de algún exaltado que también los hay, más exigente es cuando el procedimiento va contra quién está bajo los efectos de libaciones alcohólicas que perturban su razonamiento y puede degenerar en actos de peligrosas consecuencias. Entenderlo así será una muestra del criterioso sentido de responsabilidad que impera en el seno del ente rector de nuestro fútbol y en el espíritu de los directivos de sus entidades afiliadas.

RECESO

Conforme a lo determinado oportunamente, la Liga Venadense de Fútbol dispuso la interrupción de la disputa del certamen oficial durante la realización del campeonato mundial. La adopción de esta medida obligará también a un receso del consejo directivo del citado ente rector.

Para la ciudad y el campo

Televisores
220 y 12 volts



NOBLEX
ARTESANIA ELECTRONICA
DUAIGÜES HNOS Y
BURDISSO S.R.L.

BELGRANO 450 T. E. 1126
VENADO TUERTO

LA CIUDAD
suscripciones y avisos

Los interesados en recibir este semanario o publicar avisos, deberán dirigirse a Mitre 787, primer piso, ofic. 4 teléfono 3669.-

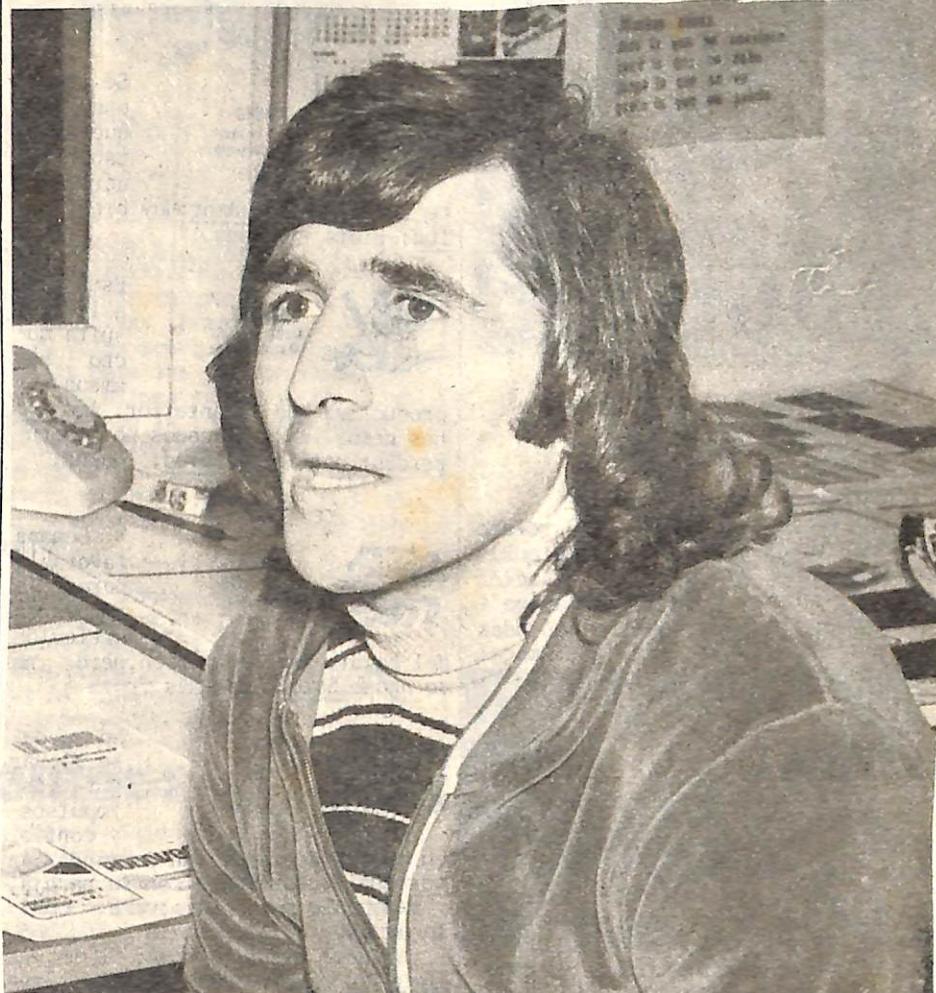
RODAVEN
s.r.l.

Rodamientos para el agro,
la industria y el automotor

RUTA 8 e INGLATERRA
2600 VENADO TUERTO (Pcia. de Santa Fe)

T. E. 2813
SAAVEDRA 1850
T.E. 2108

BARAVALLE: LOS RESULTADOS NO MIENTEN



La incorporación de un Técnico cometido. Quien lo suplante hasta su con concepto de fútbol moderno. La recuperación tendrá una seria res-implantación de una disciplina y de una modalidad de trabajo que trasurta una etapa diferente, con resultados positivos. Centenario, puntero de su zona. Casi con los mismos hombres pero con convicciones distintas. Y entre ellos, Juan José Baravalle. Ayer número 10, hoy con el 8, pero siempre mediocampista con vocación de gol.

-Los fundamentos de la campaña de Centenario? Una preparación física que está casi en el índice de lo ideal y un reordenamiento técnico puesto en práctica por un hombre que sabe. Aun no se ha logrado el acople del equipo; se funciona en base a individualidades, pero se ganó más confianza; hay buenos jugadores y muchas ganas de trabajar. Acatamos lo que Boggio se propuso desde su llegada: disciplina y trabajo. Y está visto que tiene la verdad, porque los resultados no mienten.

-El accidente de Boggio puede afectar la producción del equipo? Su ausencia significará un problema muy grande, pero también es el momento de demostrar que supimos valorar su

-Existen problemas atrás? Pienso que no, porque Donatti y Murtagh se entienden y se relevan con acierto. Donatti está pasando por un gran momento, precisamente por su estado físico; y Murtagh es la imagen del equipo: con fuerza, con ganas y ahora mas criterioso en sus proyecciones ofensivas. En el medio? Creo que nos complementamos bien. Troncoso tiene oficio e impone presencia y Losón ya es dueño de la número 10... Y con un futuro bárbaro. Adelante? Hay gol, pero se erran más de los que concretamos.

-Dejás Centenario? No quisiera irme nunca, porque lo mejor del fútbol me lo dio Centenario, pero quiero terminar jugando en mi pueblo. En Elortondo me inicié y ahí tengo todos mis afectos. Este va a ser mi último año en Centenario y estoy convencido que los dirigentes y la hinchada comprenderán mi decisión.

TALLER DIESEL SAVINO HNOS

Reparación y venta de motores diesel, camiones, tractores, pick up.

SAAVEDRA 1850
T.E. 2108
VENADO TUERTO

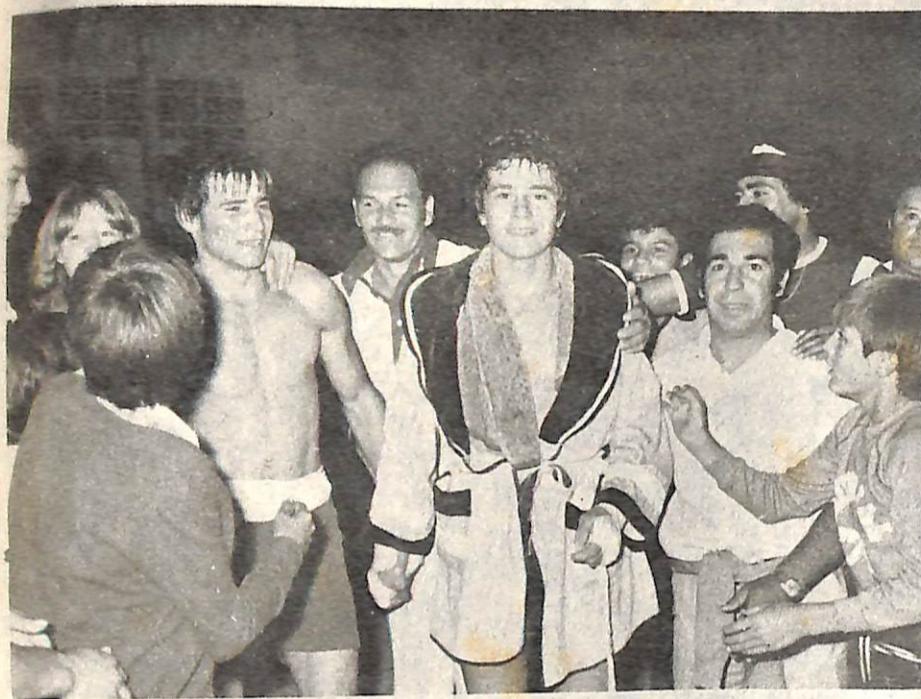
GOMERIA
PIPPY



BALANCEO DE RUEDAS
ALINEADO DE DIRECCION

SANTA FE 187

EL BOXEO VENADENSE



En muchos de ellos la motivación seguramente es la de ser el día de mañana, un nuevo Monzón. Otros, con menor pretensión, solo buscarán ganarse "unos buenos mangos". Pero el hecho real, es que nunca nuestra ciudad contó con un número tan grande de jóvenes abrazando conciudadanamente la práctica del boxeo.

En el gimnasio del Club Sacachispas -y dentro de poco en el Club Centenario, pues se trasladarán- aproximadamente 15 muchachos se entrena bajo las órdenes de ALBERTO PEREYRA; mientras que en las instalaciones del Club Frigorífico El Centenario, otro grupo similar lo hace bajo la dirección de ALBERTO MORELLO. Las prácticas son diarias y exigentes; y tal esfuerzo se ve recompensado con buenas bolsas en los combates: 3 millones y medio un amateur y 20 a 30 un profesional.

En este panorama local, se distinguen claramente dos valores, ambos ya ingresados al campo profesional. Uno de ellos, JORGE MORELLO, es dueño a los 17 años de una excelente técnica y una gran condición atlética. Le falta mayor fuerza en la pegada, pero su futuro aparece como muy interesante, más aún teniendo en cuenta que se ha integrado a otro medio, el rosarino, donde podrá perfeccionarse. Justamente el viernes último obtuvo una importante victoria en Rosario. El otro es SERGIO LOYOLA, hermano del recordado 'Mate', quien posee un arma definidora: su potente izquierda. Con ese golpe, junto a su buen físico y gran inteligencia para aprovechar errores del rival, ha logrado ya resonantes triunfos, por lo que su pronta incorporación al plantel del Luna Park, no suena como algo infundado, sino como el paso lógico para orientar su carrera.

También se destacan dos jóvenes en el espectro venadense: El "BACHI" PÉREZ Y JOSE RAIRES. El primero tie-

ne a su favor una gran viveza dentro del ring, su edad y su aptitud técnica, pero le falta desarrollarse físicamente para afrontar compromisos de mayor envergadura. El segundo Raies, es un caso diferente,



porque cuenta con recursos físicos notables, y además es combativo y luchador. Sin embargo, es imprescindible que supere su rusticidad y carencia de habilidad: de lo contrario, va a sufrir contratiempos. LUIS SOSA, por su parte, presenta un matiz especial: ya no es tan joven como para suponer que pueda mejorarse técnicamente, y entonces lo suyo queda en el plano de la enorme voluntad y valentía. Con eso, no obstante, le basta para proseguir su buena campaña en el orden regional.

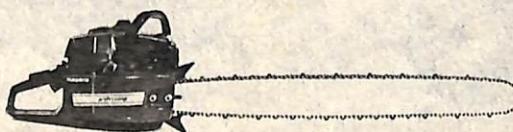
Podemos añadir otros nombres: Roberto Castillo, Domingo Sanabria, Miguel Benavídez, Carlos Raies, Armando Caro, Jorge Vera, José Luis Díaz. Todos ellos, son jóvenes boxeadores que el tiempo dirá hasta donde dan. Y habría que agregar al promotor Negri, al Dr. Américo Belligotti, interventor en la Comisión Municipal de Boxeo, y a tantos otros, que brindan su aporte para este momento del boxeo venadense. Que es el más importante de su historia.

optica
CERVIGNI

FOTOGRAFIA
FOTOCOPIAS
CONTACTOLOGIA
Belgrano 290 Tel. 3018
Venado Tuerto

MOTOSIERRAS

Husqvarna
(SUECA)



representante: **HENRY DEMARCHI**

ITALIA 1426

Boxeo en CENTENARIO

Centenario F.B.C. anuncia para el próximo viernes la realización de un Festival Boxístico que tendrá como pelea principal de la noche, la que protagonizarán el púgil local Sergio Loyola y el cordobés Cirilo Ruiz; completado con un interesante programa de preliminares.

MEJORES COSECHAS,
MECANIZACION
DEL AGRO.
REDUCCION
DE COSTOS
DE PRODUCCION
Y MAYOR
CONFORT,
LLEGAN CON
MATERIALES
ELECTRICOS DE:



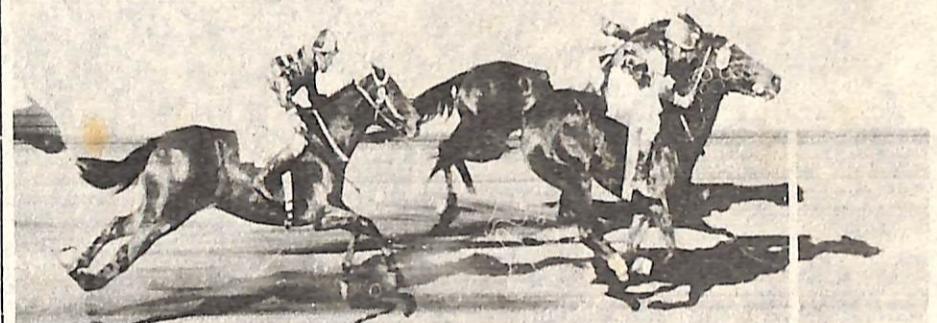
DISTRIBUIDORA
BAUDRACCO

AVDA. MARCONI 531 - C. C. 238
T. E. 3303 - 2600 VENADO TUERTO

TURF: Juan El Grande ganó el clásico cuadrero



FAURES con Carlos Salva gana por media cabeza a CIVERNA en la segunda carrera - Premio : ACUARTELADO



El favorito CALAVERA conducido por Jorge Becerra aventaja por la cabeza a HACHA BRAVA en la cuarta carrera

Sorprendiendo a los apostadores que lo habían llevado a último favorito JUAN EL GRANDE conducido por Vicente Félix Ramírez se adjudicó la octava carrera en el Hipódromo de Venado Tuerto sobre la distancia de 500 metros prueba que servía de base como clásico cuadrero en la reunión disputada hoy, se corrieron 7 pruebas, quedando anulada la séptima carrera por falta de ratificados.

PRIMERA: PORTABIANCO (6) 1.420.-Jockey Jorge Becerra.-

SEGUNDA: FAURES (5) 600.-Jockey : Carlos Salva.

TERCERA: VISIONARIO (1) 850.-Jockey Rubén González.

CUARTA: CALAVERA (14) 1.200.-Jockey Jorge Becerra.

QUINTA: MISIONERA (6) 900.- Jockey Eldo Quero.-

SEXTA: FELIPE (1) 1.300.- Jockey Eduardo Calvente.-

OCTAVA :1º JUAN EL GARNDE (5) 2150
Jockey: Vicente Ramírez.-
2º DON JUAN (3).-Jockey: Carlos Salva.
3º SONAMBULO (1), Jockey Miguel Ferreyra.-4º(4), Jockey:Eduardo Calvente.-

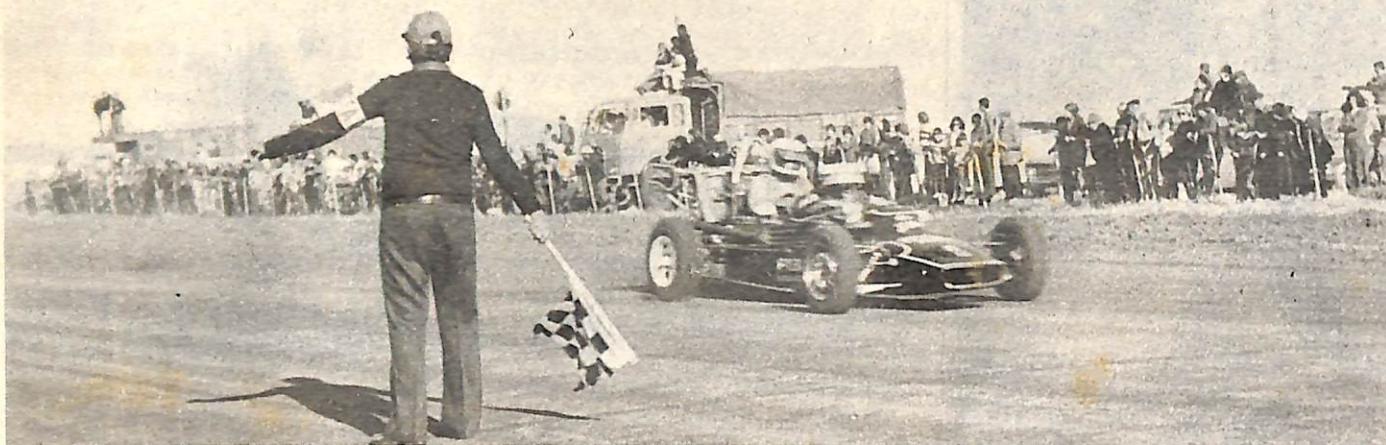
JORGE BECERRA

Dos triunfos coronaron su actuación en esta reunión en la primera conduciendo a Portabianco y luego en la cuarta con CALAVERA.

CASILDA

Para los días 18 y 20 de Junio se anuncia en este hipódromo la realización de 20 grandes pollas donde se destaca el 20 a las 16,45 el premio DIA DE LA BANDERA sobre 425 metros entre los mejores cuadros del país. Los competidores para esta prueba son PAISANITO (Lobos) HONDAZO (Santa Fe) CAROLO (Chacabuco) y PITUSO (Máximo Paz).

OTRO TRIUNFO DE SAVINO



Savino cruzando la línea de sentencia.

Cámen.-Una verdadera fiesta del deporte motor se cumplió en el circuito comunal de esta localidad, con una nueva competencia de la categoría Fomento Venadense, que volvió a tener Horacio Savino al principal protagonista de la tarde, imponiéndose en su serie y haciendo suya la prueba final, donde superó por más de 15 segundos al representante de Santa Isabel, Víctor Omar Samarini.

La jornada correspondió a la octava prueba del año de esta categoría, diagramándose sobre dos series a 12 vueltas y una final sobre 25 giros.

Tras las pruebas de clasificación, se largó la primera serie que tuvo como ganador a Enzo Lorenzetti (81,596 kms/h.) seguido a 7 décimos de segundo por Víctor Samarini y más atrás por Raúl Mercante y Eduardo Garay.

La segunda batería fue para Horacio Savino (83,890 kms./h.) teniendo como escoltas a Marcelo Garavago, Jorge Franetovich y Jorge Tomás Almena.

Horacio Savino, imponiendo incuestionable superioridad sobre sus inmediatos seguidores, ganó la prueba final estableciendo un promedio de 86,332 kms/h., siguiéndole en las posiciones Víctor Omar Samarini, Enzo Lorenzetti, Víctor Oscar Lombardi, Marcelo Garavago, Raúl Mercante, Roberto Oberti, y Jorge Tomás Almena.

El récord de vuelta fue para el ganador, a una media de 87,319 kms/h.



Largada de la Final.



Meritoria actuación de Samarini.



Enzo Lorenzetti ganador de la primera batería.

LECHE PASTEURIZADA



CILCA



LO MAS ALTO **EVEREST** EN CALIDAD Y DISTINCION



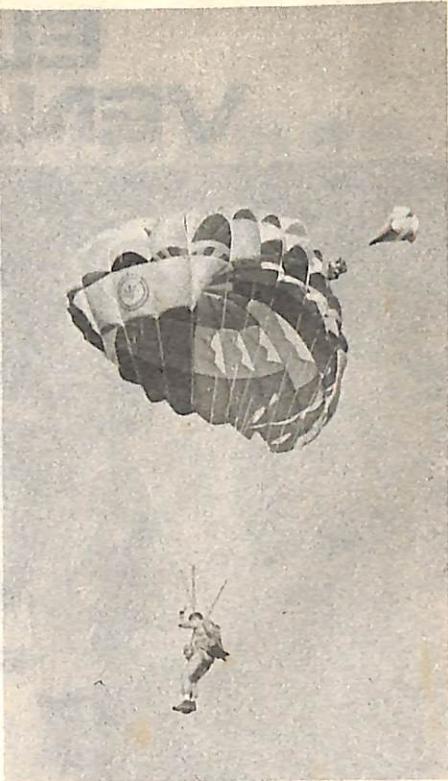
GAMULANES PARA DAMAS
JOVENES Y CABALLEROS
PRENDAS DE CABRA ANTILOPADA

HASTA 8 CUOTAS

PEDRO ZACCO y Cía.

BELGRANO 666

2600 - VENADO TUERTO



Demostración de paracaidismo despertaron la admiración y el aplauso del público.

PETTARIN IRIGARAY GANADORES Y PUNTEROS

Río Cuarto.-Se corrió una nueva competencia por puntos para el campeonato riocuartense de regularidad 1978, que organizó y fiscalizó el Automovil Club local, y que en esta oportunidad se libró sobre 210 Km., comprendiendo el tramo Río Cuarto, La Carlota y regreso, debiendo sortear, los participantes 23 autocontroles y un control secreto.

Su disputa deparó un triunfo más para la pareja venadense Francisco Oscar Pettarin-Juan Carlos Irigaray con 5 puntos en contra; ocupando la segunda posición Rojo-Moreno (San Luis), 27 puntos, seguido de Tumas Marino (Río Cuarto) con 34 puntos.

Con esta prueba los representantes del Club Jorge Newbery suman 78 puntos y son los cómodos punteros, de un certamen que continúa con la realización de la quinta categoría el domingo 2 de julio.

Problemas en su caño de escape?



**ESCAPES
EMANUEL**

ALMAFUERTE 1476 - VENADO TUERTO

EN OPTICA HAY
UNA COSTUMBRE
WIDMER



WIDMER

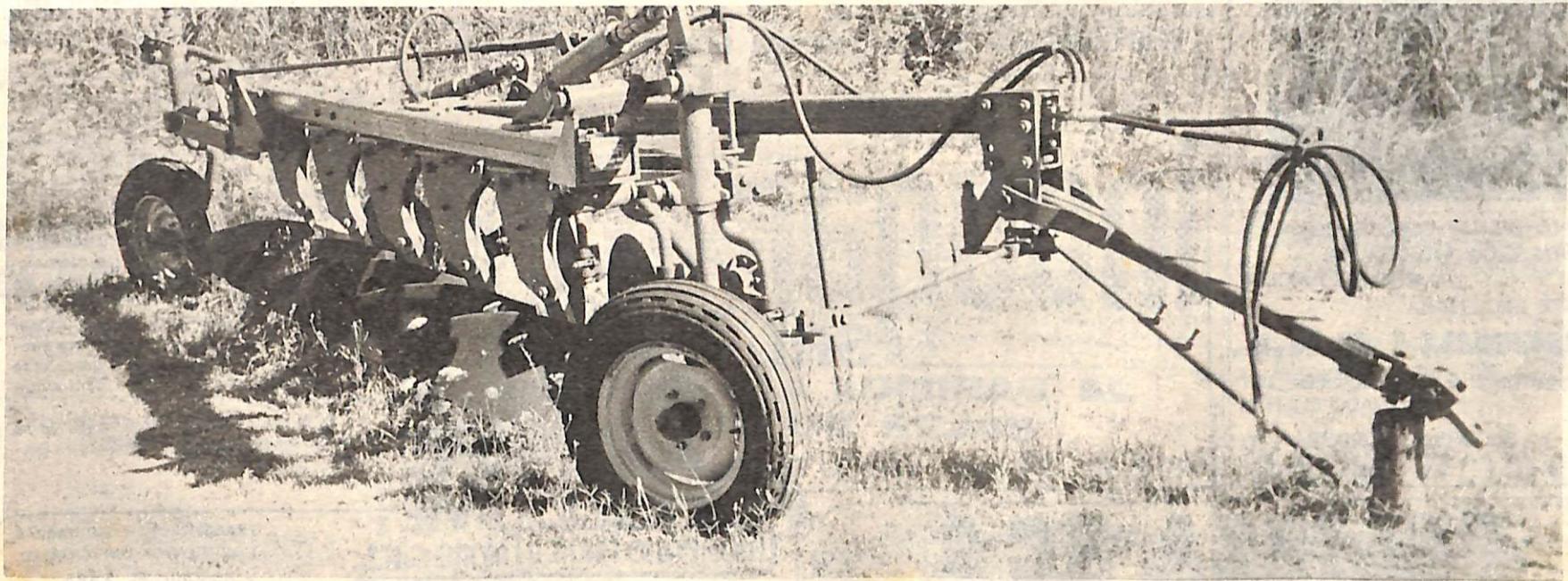
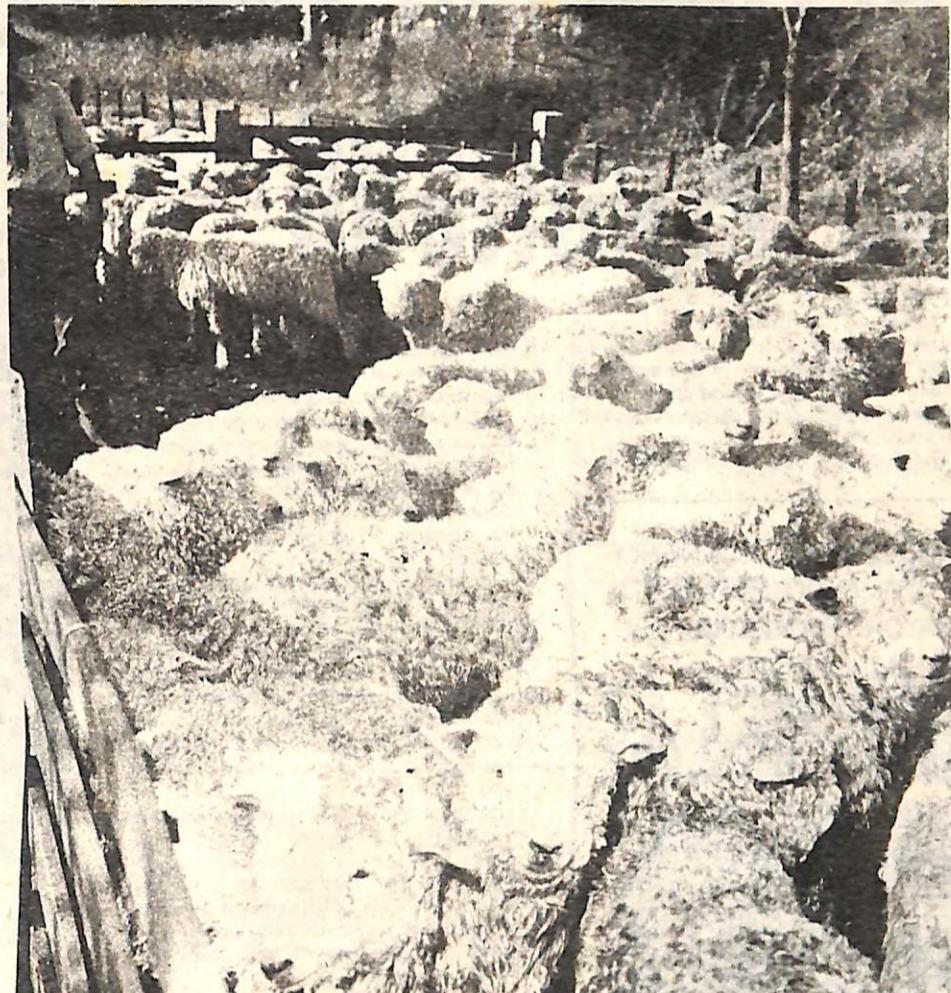
Belgrano 364 - Venado Tuerto

SUPLEMENTO RURAL

campo y técnica

AÑO 1 - 12 de junio al 18 de junio - N° 10

OVINOS:
**LAS
CARENCIAS
DE FOSFORO**



ARADA

**USO DEL
IMPLEMENTO
ADECUADO**

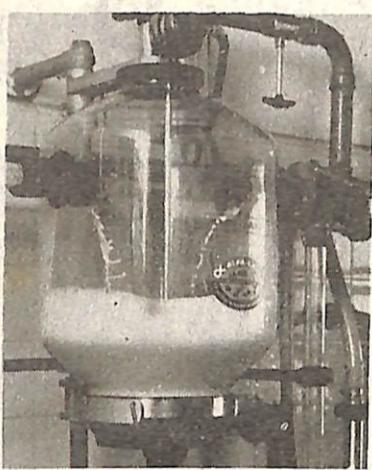
APLICACION DE PLASTICOS

Si hay una aplicación de los plásticos en el agro que podemos estimar como típica de nuestro país es la que se refiere al uso cada vez más extendido de la impermeabilización de los denominados tanques australianos.

Quien conoce nuestra campaña obser-

- UN EQUIPO DE ORDEÑO PERFECTO
- MAYOR ECONOMIA
- EFICAZ SERVICE
- MAYOR HIGIENE

ALFA-LAVAL



PLANIFICACION, CONSTRUCCION E INSTALACION INTEGRAL DE TAMBOS MECANICOS
AGENTE EXCLUSIVO

PUGNALI S.R.L.
SAN MARTIN Y 9 DE JULIO T.E. 1197
VENADO TUERTO
SUCURSAL: CORDOBA 230
T.E. 73 CANALS

va la abundancia de estas tipicas reservas de agua ubicadas topográficamente para suministrar el líquido elemento en el momento oportuno ya sea para abrevar ganado o suministrar agua de riego.

Tan antigua como su instalación es el problema que acarrea la pérdida de agua por infiltración producida ya sea por rajaduras en el piso que puede ser de tierra, cemento, hormigón, etc. o por las paredes.

Las más común y extendida de las pérdidas, es indudablemente la que se produce por deficiencias del piso y que obedece a muy variados factores. En pisos de tierra de excesiva permeabilidad de las mismas, apisonamiento insuficiente, taludes deficientes entre otros. En pisos de cemento y aún de hormigón por fracturas ocasionadas por asentamiento del suelo.

Ya en el año 1965 en una publicación en el diario "La Nación" (31-7-65) hacíamos referencia a las ventajas que podrían obtenerse mediante la utilización de la película de polietileno en el revestimiento del piso o de ser necesario revistiendo totalmente el tanque incluido las paredes.

No siempre es fácil evaluar económi-



camente las pérdidas de líquido que se producen. Sería necesario valorizar el costo de obtención de la unidad digamos el m² y mediante un sistema de reglaje del tanque obtener las pérdidas. Es lógico

que en esta evaluación está comprendida también la pérdida por evaporación que en algunas zonas adquiere proporciones importantes.

Otro factor que debe tenerse en cuenta es también los daños que en muchos casos produce el anegamiento de zonas circundantes.

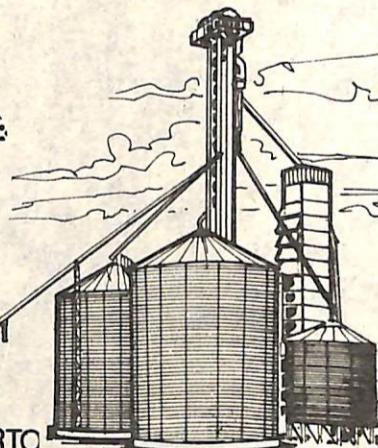
Teniendo en cuenta estos factores es que el productor trata de paliar las pérdidas de acuerdo a lo que técnica y económica le resulta más conveniente y es así que observamos un paulatino aumento en la aplicación de la película de polietileno en esta aplicación.

Generalmente el material empleado es la película negra de 200 micrones de espesor. El color obedece a las condiciones de resistencia a intemperie, pero en los casos en que la película actúa protegida no habría inconveniente en utilizar película cristal. Dado que no siempre puede asesorarse en forma particular se opta por aconsejar el color negro para evitar ulterioridades.

Las formas de aplicación varían ya se trate de tanques en uso o tanques a construir.

SUS COSECHAS BIEN A CUBIERTO CON SILOS INDUGAR

indugar
SRL



MITRE 71 T.E. 1928 VENADO TUERTO

PELIZZA S.C.A.

CONCESIONARIO:

AGROMETAL



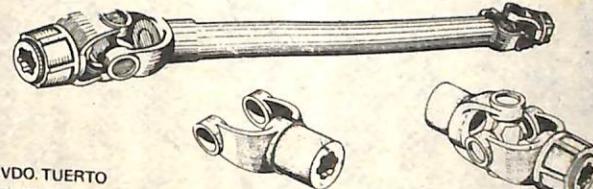
GIUBERGIA

En cada una de estas marcas **PELLIZZA S. C. A.** tiene un negocio para Ud.

Casa Central: VILLA CAÑAS

Sucursal: FIRMAT (Sta. Fe)

Caderone Hnos. y Thione S.R.L.



TRANSMISIONES CARDANICAS
MOVIMIENTOS UNIVERSALES
Y HORQUILLAS PARA
MAQUINAS AGRICOLAS

COMERCIALIZACION DE GRANOS

La nueva Ley de Granos autoriza a particulares explotar y construir elevadores terminales, lo que estaba taxativamente prohibido por el texto en vigencia.

La fundamentación de esta medida se limita a señalar que "es necesario adecuar la infraestructura a la nueva situación de aumento de las exportaciones, autorizando y estimulando la inversión privada". También se destaca que, de esta forma, se aumentará "la agresividad en la compra por parte de las compañías exportadoras".

Es previsible - agrega el proyecto oficial - que, con la autorización al sector privado a operar en elevadores terminales "se invierta también en campaña, en plenas zonas productoras, haciendo "leasing" de vagones con el ferrocarril e incorporando más intensivamente el concepto de trenes block que, al producir economías de escala, mejora la posición negociadora del productor, ante un aumento de la agresividad en la compra por parte de estos particulares".

CRONOGRAMA

El cronograma para la implementación de la Nueva Ley de Granos prevé su traslado a Presidencia de la Nación para su estudio y posteriormente a la Comisión de Asesoramiento Legislativo. En caso de cumplirse estos tiempos en agosto volverá a Presidencia para su sanción definitiva y, en forma inmediata se procedería a integrar el Directorio de la Sociedad Anónima de Elevadores, tarea que finalizará a fines de septiembre.

En octubre comenzaría la privatización de las instalaciones de campaña en distintas etapas que culminarían en el lapso de seis meses.

Las instalaciones terminales comenzarían a pasar a manos privadas, en enero de 1979 y la última instancia sería en septiembre del año siguiente.

El primer elevador que pasaría a venta o arriendo es el de Mar del Plata continuando con los de Ramallo y C. del Uruguay.

LABORATORIO DE SUELOS

(Ministerio de Agricultura y Ganadería de Santa Fe y Centro Agropecuario.)

Determinaciones de:
NITRATOS (Met. Harper s/
INTA M. Juarez) *

HUMEDAD
REACCIÓN (pH)
SALINIDAD (Resistividad y
Conductividad)

* Permite determinar necesidad de fertilizar, y dosis ante siembras de trigo y maíz.

Solicitar instrucciones para muestras:

CENTRO AGROTECNICO REGIONAL

RUTA N°33 · KM.702 - Vdo. Tuerto

MERCADO DE PRECIOS

ACOPLADOS

* Acoplado tanque "El Criollo", Hidropampa, para 1.500 litros, boca de salida para roscar canilla, 1 eje, rodado 650 x 16: \$ 420.000.-

* Acoplado silero tolva metálico "Robisi", hidropampa, para 8 Tn, 4 metros de largo y 2 metros de ancho aprobado por la J.N.G., 2 ejes: \$ 1.200.000.-

BALANZAS

* Balanza para vacunos "Labriola", Hidropampa para 1.500 Kilogramos, peso aproximado 800 kilogramos, sistema de leva en tubos de acero sin costuras, transmisiones y soportes en acero dulce, cuchillas y cojinetes de acero SM 1050. Búculas de acero fundido, templado y rectificado Plataforma y brete en lapacho paraguayo estacionado: \$ 730.000.-

COEDEROS PARA AVIS

* Comedero pollitos BB Famagro, con aleta giratoria, graduable, de 0,80 m de largo, c/u para 100 pollitos, con cabezales estampados con soldadura sobre pestaña, con bordes hacia dentro y base especial: \$ 2.880.

* Comedero pollitos BB obconico Famagro, de 0,50 m. de largo con recipiente obconico y cabezales estampados, alambre giratorio protector, c/u para 100 pollitos: \$ 1.640.-

CLASIFICADORA DE HUEVOS

* Clasificadora manual Famagro por ojales: \$ 11.000.-

* Clasificadora Famagro para 3.600 /4.320 huevos-hora: \$ 1.008.000.-

* Clasificadora Famagro F-12.600, para 12.600 huevos/hora: \$ 6.865.000.

DESMALEZADORES

* Desmalezadora rotativa para levante hidráulico de tres puntos Giambenedetti, GH-LH 150, ancho de corte 1,50 m: \$ 542.000.-

* Desmalezadora rotativa para levante hidráulico de tres puntos Giambenedetti, GH-700, con sistema de desplazamiento lateral, que permite el desmalezado bajo árboles, alumbados y contra cordones: \$ 643.700.-

DISCOS

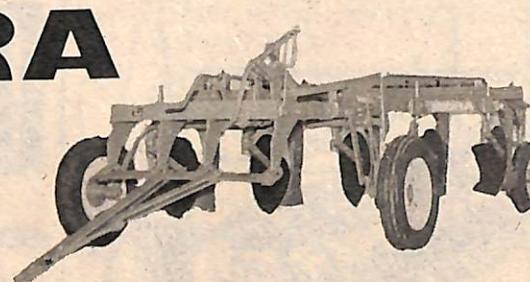
* Discos Ingersoll-Agrometal, lisos de 20": \$ 14.703.-

LO INVITAMOS A ADMIRAR AL NUEVO ARADO DE REJAS

MICRA

4 Y 5 CUERPOS

12 Y 14 PULGADAS



CASA DON SANTIAGO S.R.L.

Ruta 8 Km. 366

T. E. 1579

Venado Tuerto

* Rolo desterronador y compactador Laboulaye, equipo formado por tres cuerpos, con 20 ruedas cada uno, ancho de labor 4,50 m, y enganches al tractor. Puede llevarse en fila individual: \$ 1.283.000.-

SEMILLAS

* Alfalfa Dawson, Kanza y Team registradas INTA: \$ 2.400/ el kg.

* Avena Suregrain original INTA: \$ 10.800/ bolsa de 60 kg.

* Avena Suregrain Primera multiplicación fiscalizada: \$ 7.800/bolsa de 60 kilogramos.

* Cebada original Ranquelina y Calcu INTA: \$ 9.000/ bolsa de 60 kg.

TRACTORES

* Tractor Massey-Ferguson, MF 250: \$ 6.903.600.-

* Tractor Massey-Ferguson, MF 255: \$ 7.509.700.-

* Tractor Massey-Ferguson, MF 265: \$ 7.698.900.-

Proteja el fruto de su esfuerzo

CONSTRUCCIONES METALICAS

EL COLONO



Representantes en Vdo. Tuerto y Zona:

HECTOR CACERES Y CIA.
Chacabuco 1467

CADERAS ESPECIALES DE TODO TIPO Y MEDIDA



C. SPINETTI CADENAS

AV. MITRE 1316 2600 - VENADO TUERTO

MATASSI sacifi



FRUTOS
DEL
PAÍS

MITRE 1199 - VENADO TUERTO.

Perdidas provocadas por insectos dañinos

El principal insecto que afecta el rendimiento final, es la llamada "Mosquita del sorgo" (*Contarinia sorghicola*), cuyas larvas se alimentan del ovario impidiendo el normal desarrollo de la semilla.

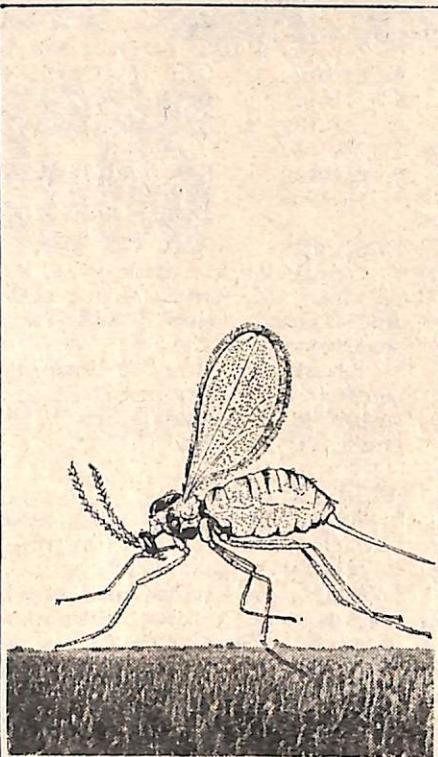
El medio principal para reducir el daño por mosquita es uniformar la siembra, efectuándola en forma temprana; ya que, se ha comprobado que en siembras tardías el ataque se manifiesta con mayor intensidad. En estos casos el único medio efectivo de control es el empleo de insecticidas específicos. Ambos métodos presentan ventajas económicas y ecológicas. Recientemente se han identificado líneas de sorgo con resistencia genética a mosquita; si bien este factor está regulado por un gen recesivo, lo cual implica la estricta necesidad de incorporarlo en forma homocigota, agrega una nueva dimensión al control de esta plaga.

El segundo insecto en orden de importancia es el "pulgón verde de los cereales" (*Schizaphis graminum*), al cual hasta el presente, en nuestro medio, no se le ha dado la importancia que merece. Este áfido comienza su ataque a nivel de hojas, succionando jugos e inyectando a la vez su saliva tóxica. Comienza su ataque sobre los cereales de invierno, pasando luego a atacar al sorgo de Alepo, sorgo del Sudán y por último al sorgo granífero, por lo que su ciclo biológico se puede prolongar hasta seis meses.

Puede ser controlado por enemigos naturales que se alimentan de él así como por factores climáticos (vientos, lluvias) que reducen su incidencia, sobre todo a comienzos de temporada. A fin de encarar un control eficiente de este parásito es imprescindible evaluar su densi-

dad de población en los lotes afectados. Debe tenerse en cuenta el empleo de insecticidas específicos con el objeto de no afectar a los enemigos naturales.

A los fines de lograr un control integrado de esta plaga se cuenta en la actualidad con cultivares resistentes, si bien la disponibilidad material básico con estas características es aún escasa.



Finalmente cabe mencionar a otros insectos que también afectan al sorgo, pero que en nuestro país aún no revisten mayor importancia. Tal es el caso de la "chinche verde" (*Nearus viridula*), cuya incidencia no es significativa sobre cultivares con alto contenido de tanino, el astilo moteado, las tucuras, el gusano barrenador del tallo y las orugas militares.

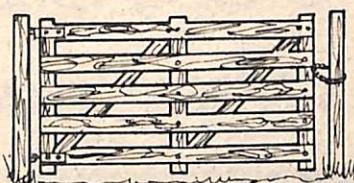
A pesar del elevado número de enemigos con que cuenta esta especie los adelantos logrados hasta el presente y las líneas de investigación en marcha, permiten un eficaz control de los mismos, por lo que el panorama futuro es muy alentador.

M. ARGAÑARAS Y CIA



EJES ELÁSTICOS RUEDAS MAZAS
BROWN 1610 T. E. 1964
VENADO TUERTO

COMERCIAL MADERERA Y FORESTAL srl.



TRANQUERAS-PARIDERAS
COMEDEROS-MANGAS-BRETES
INVERNADEROS PARA CERDOS

UNA FABRICA DE CARMEN
PARA TODO EL PAÍS

San Martín 408 T.E. 19
CARMEN (STA. FE)

AGRO-SUR

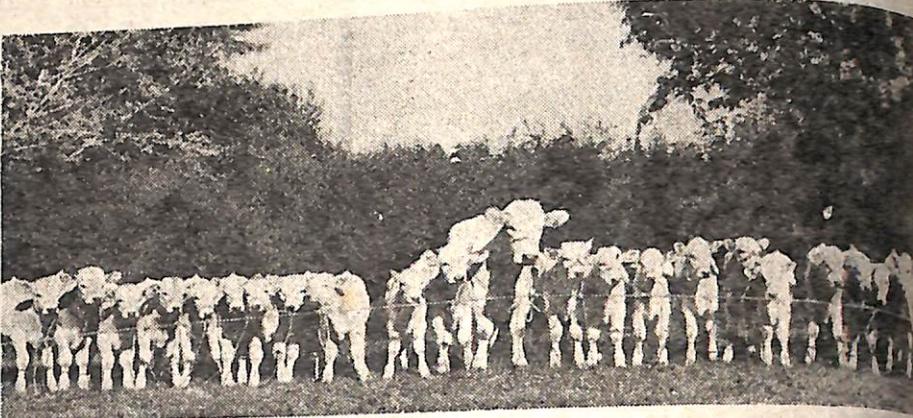
la forma
de llegar a una
herramienta



miguel a. enrico

RUTA 8 KM 364 TE. 3358

PREÑEZ VACUNA POR TRANSPLANTE



El transplante de embriones en vacunos por método no quirúrgico se origina en los estudios realizados por los doctores G.E. Seidel Jr. y Peter Elsden, de la Universidad de Colorado, en Fort Collins Denver, E.E.U.U.

Estos dos investigadores idearon y desarrollaron un sistema no quirúrgico que fue rápidamente aceptado y comprobado por las empresas dedicadas a este proceso que habitualmente y hasta ese momento lo habían realizado por métodos quirúrgicos. Los resultados obtenidos confirmaron las expectativas y rápidamente se aumentaron los porcentajes de preñez hasta superar los obtenidos por métodos quirúrgicos. Sin embargo, el método de los Dres. Seidel y Elsden se circunscribe a la obtención del óvulo fecundado de la vaca donadora, completándose el trasplante propiamente dicho a través de una incisión realizada en el animal receptor que presenta un breve proceso quirúrgico a través del flanco que se efectúa con el animal de pie en el brete y utilizando solamente anestesia local. Dada la mínima agresión que se produce por este sistema se ha dado en llamar no quirúrgico, si bien contiene una mínima parte que no lo es.

Continuando con las investigaciones de los Dres. Seidel y Elsden, el Dr. Ronald Crosby, médico veterinario argentino, realizó trabajos en el país tendientes a reducir aún más el tiempo quirúrgico mencionado previamente. Es así como en la actualidad el Dr. Crosby ha realizado un nuevo tipo de trasplantes no quirúrgicos en los que se minimizan aún más las condiciones anteriores, dando que el mismo accede a los cuernos uterinos a través de un muy pequeño espacio especial, permitiendo que los órganos tomen su posición inicial, dándose con este procedimiento por terminado el trasplante.

queño corte efectuado en el tejo de la vagina, el que a posteriori recibe sutura de ningún tipo y resulta indetectable luego del día de realizado.

MÉTODO

Seleccionada la vaca donadora primeramente se estimula su ovulación con una droga de uso generalizado en todo el mundo y preparada casi exclusivamente por un laboratorio argentino de especialidades hormonales.

Esta droga es conocida internacionalmente como PMSG. A los efectos de sincronizar celos se utiliza una droga aún no producida en país, denominada PGF-2.

FLUSH

Así se denomina el sistema desarrollado por los Dres. Seidel y Elsden que consiste en la introducción a través de una sonda del tipo Folley, de un preparado nominado Líquido de cultivo el cual luego de lavar el interior de la matriz es recuperado ayudado por una maniobra manual de movimientos sencillos a los del ordeño que se realiza en el cuerno sobre el que se está trabajando. El líquido así recogido se controla en microscopios para efectos de individualizar y clasificar los embriones obtenidos.

Estos embriones luego de su clasificación pasan al área de implantación donde exteriorizado el cuerno la matriz por el método ya descrito y utilizando micropipetas de diseño especial, se procede al implante directo en el mismo, permitiendo que los mismos que los órganos tomen su posición inicial, dándose con este procedimiento por terminado el trasplante.

Acopio de cereales

DOTAL S.A.

SEMILLAS Y OLEAGINOSOS

25 DE MAYO 575 ELORTONDO (STA. FE)



muchas veces se tropieza en la lactante o en la preñada con síntomas clínicos que recuerdan a una hipocalcemia o una hipomagnesemia. No responden al tratamiento con magnesio y, en cambio, se asocia el fósforo a estos trastornos ceden esporádicamente.

La carencia crónica de fósforo, o afosforosis, conduce a una enfermedad a causa de la cual el animal se "desmorona". La afosforosis es generalmente una consecuencia de la deficiente ingestión de fósforo, debido a que el suero contiene cantidades deficitarias de este mineral.

Este trastorno suele presentarse en los animales jóvenes durante su período de desarrollo. Normalmente, se descubre en ejemplares de más de cuatro meses.

De acuerdo con la naturaleza clínica, tres son las entidades morbo-sanitarias que se distinguen: raquitismo, cráneo doble y boca abierta.

RAQUITISMO
El raquitismo es una enfermedad propia del animal joven y en crecimiento, causada por una carencia de fósforo y de vitamina D. Resulta muy difícil desligar la carencia de fósforo de la de calcio; en el caso de los pequeños rumiantes, se ha aceptado que es la falta de fósforo el factor más importante en la aparición de estos trastornos.

La afección equivalente al raquitismo en el animal adulto es la "osteomalacia", de origen y características semejantes, que da lugar a una progresiva desmineralización; a una posterior inflamación y reblanecimiento de los huesos y predisposición a la aparición de fracturas.

Veamos cuáles son sus síntomas. Como se señaló, la enfermedad suele aparecer en los animales jóvenes, especialmente en los de desarrollo más rápido, y generalmente coincide con determinadas épocas del año, como la primavera, en que se observa un crecimiento exuberante de los pastos.

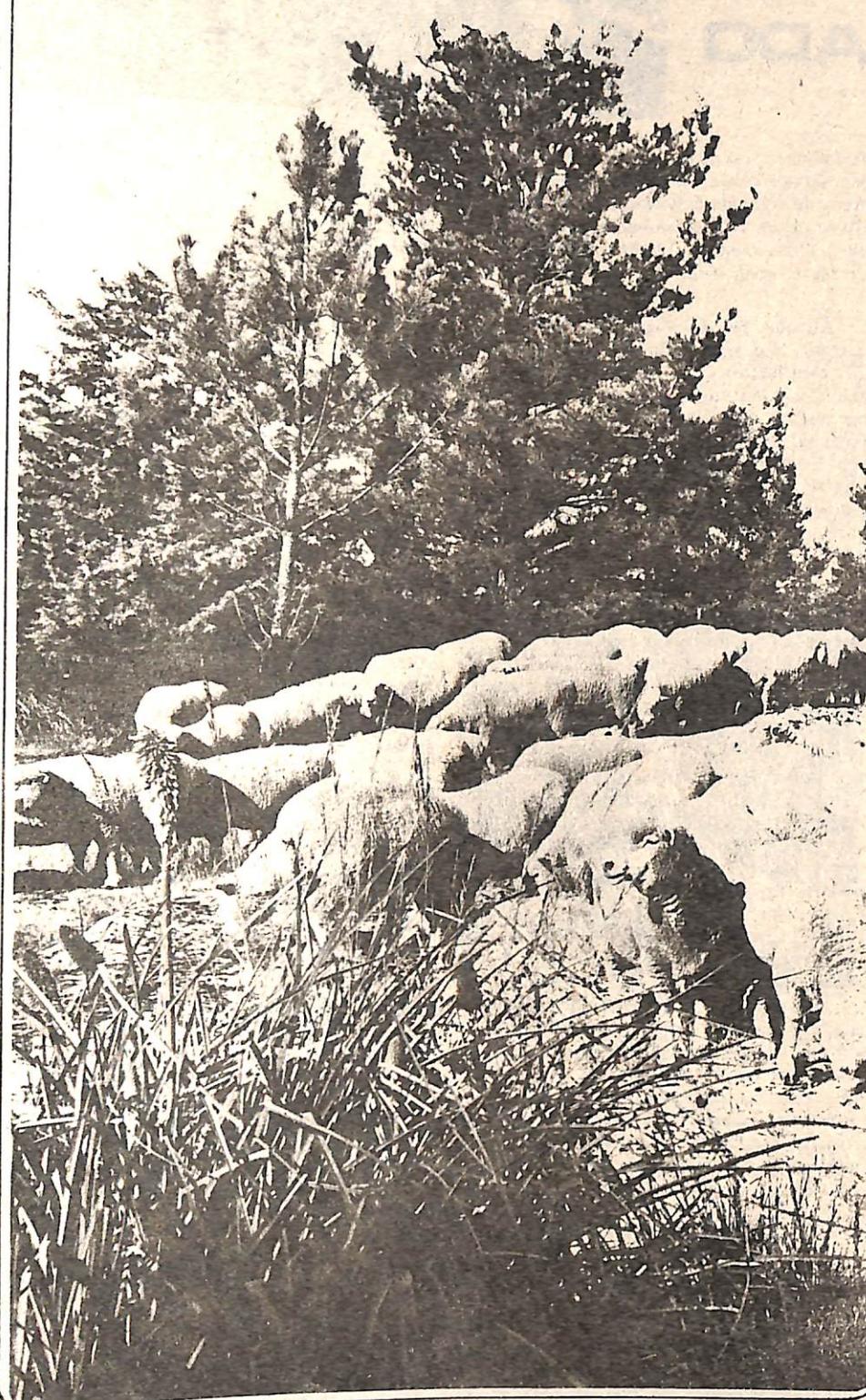
El enfermo cojea repentinamente, y una o varias de sus extremidades, comienzan a encorvarse en las articulaciones; éstas aparecen hinchadas y doloridas.

Para el tratamiento y prevención de este mal, se aconseja administrar un choque de vitamina D. Y al mismo tiempo, suplementar la ración alimenticia con una sal de calcio y fósforo. Un concentrado que contenga el 10% de harina de pescado y un 5% de harina de carne sin deshuesar puede evitar la aparición de nuevos casos de raquitismo en el rebaño.

CRÁNEO DOBLE
Los animales enfermos suelen mostrar un aspecto pobre, liviano y desmedrado. Las paredes de los huesos del cráneo son delgadas y flexibles; cuando se las resecciona con la mano, el tejido óseo cede y se puede percibir la lámina interior del hueso (de ahí la denominación de cráneo doble).

En algunas ocasiones, no basta con compensar la falta de calcio y fósforo en el régimen alimenticio para resolver el deficiente estado orgánico, sino que hay que elevar el planteo general de nutrición. Se acon-

LAS CARENCIAS DE FOSFORO



seja trasladar a los ejemplares a mejores pasturas y suplementar la ración con heno de excelente calidad y concentrados. En tales condiciones, suelen recuperarse progresivamente y alcanzan el estado orgánico normal. Hay que señalar que los

animales desarrollados deficientemente pueden tener una propensión a padecimientos gastrointestinales. Si estos se presentan, es aconsejable, administrar una dosis de un antihelmíntico eficaz, antes del traslado a un nuevo potrero.

BOCA ABIERTA

Como en el raquitismo, este trastorno suele presentarse también en el animal joven, durante el período de crecimiento. Se ha dicho que esta afección podría ser una forma mixta de los dos trastornos mencionados anteriormente.

La manifestación sintomática más ostensible, es la incapacidad de los animales para cerrar completamente la boca. Ello es causado por una anomalía ósea localizada en el maxilar; en estas condiciones, los afectados son incapaces de pastar normalmente y pierden peso con rapidez. El hueso maxilar inferior pierde consistencia y se dobla con facilidad.

Se recomienda sacrificar a los animales enfermos. En cuanto a medidas de prevención del mal, se tendrán en cuenta las recomendaciones señaladas en los trastornos anteriores, especialmente la suplementación del pienso con un concentrado.

La Eficacia Absoluta



Los Ombúes S.A.C.I.

Ruta 8 y Deán Funes - Tel. 3154
2600 - Venado Tuerto - Santa Fe

AGROAEREO S.A.C.I.

AGENTE DE ZONA

Cargill



**TRIGO
MAÍZ Y GIRASOL
ALIMENTOS
BALANCEADOS**

**SAN MARTIN 561 T.E. 1431-1645
VDO. TUERTO**

Hijos de Eugenio Boyle S.A.

REMATES FERIAS
Departamento Inmobiliario
CASAS - CAMPOS

Av. ROQUE SAENZ PEÑA 832 - 5º P. - OI. 513
BUENOS AIRES

VACUNOS

VILLA CAÑAS RUFINO LABOULAYE
6 de junio 12 de junio 8 de junio
21 de junio

VENADO TUERTO
13 de junio
27 de junio

COMERCIAL MADERERA Y FORESTAL S.R.L.
TRANQUERAS - PARIDERAS - COMEDEROS - MANGAS - BRETES -
INVERNADEROS PARA CERDOS
UNA FABRICA DE CARMEN PARA TODO EL PAÍS
SAN MARTIN 468 Tel. 19 CARMEN (STA. FE)

ARADA USO DEL IMPLEMENTO ADECUADO



En la actualidad el productor se ve ante una serie de interrogantes respecto al uso de los implementos indicados para las operaciones de laboreo primario del suelo. Se habla mucho de la agricultura sin arado; se advierte también la utilización en poca escala de los llamados arados de cinceles. A ello se suman los tradicionales arados de rejillas y discos, de distinta aplicación, según las zonas y circunstancias. En esta oportunidad brevemente nos referiremos a la posibilidad de efectuar la arada de distintas maneras.

EL ARADO DE VERTEDERA

Este tipo de arado, el más apto para roturar una capa superficial dura y enterrar la siembra para abono verde, cubre la paja gruesa, los tallos de maíz y otros restos mejor que cualquier otro implemento. También entierra profundamente las semillas de malezas anuales y combate las malezas perennes de manera más eficaz que otras herramientas. La vertedera corta, levanta, rotura y rebate el suelo hasta una profundidad que oscila entre 13 y 30 cm. Una vertedera larga trabaja bien, rebatiendo la gleba del surco, en un suelo con mucho pasto. Una vertedera corta tiene mayor fuerza de rotación, pero tiende a mantener el pan rebatido sobre los bordes y deja en la superficie a una parte de los restos.

Aunque las investigaciones demuestran que por lo general basta una profundidad de 20 centímetros, en ciertas ocasiones una arada más profunda produce rendimientos ligeramente más elevados. Pocas ventajas o ninguna, reporta el hecho de arar en otoño con vertedera, en lo que al rendimiento de la soja se refiere. Pero normalmente permitirá una siembra más temprana que si la arada se hace en primavera.

EL ARADO DE CINCEL

Afloja y desmenuza la capa arable, siempre que el suelo no esté demasiado húmedo, pues en este caso el cincel simplemente produce una hendidura. La arada con cincel es más rápida que con vertedera; también requiere menos potencia de tiro y reduce la erosión por el viento y el agua, puesto que deja los restos vegetales sobre la superficie.

Un procedimiento práctico muy común consiste en arar con cincel en un sentido, en otoño, y en el sentido transversal en primavera. Una parte de los restos se entierra en el suelo y otra queda sobre la superficie a fin de evitar la erosión y permitir la penetración del agua de lluvia. Los restos aíslan la superficie manteniéndola más fresca y húmeda.

La labranza con arado de cincel, que se adapta mejor a los campos donde los restos son finos y no abundantes, da muy buenos resultados en los rastrojos de soja y trigo. El arado de cincel presenta varias desventajas: es ineficaz cuando el suelo está húmedo; no entierra la cubierta vegetal o mantillo, ni las semillas de malezas, ni los restos de otros cultivos.

EL ARADO DE DISCOS

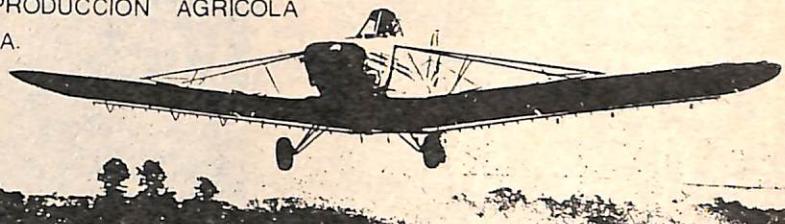
Trabaja bien sobre suelo descubierto o con rastrojos de cosecha fina, especialmente en las regiones donde la precipitación anual no alcanza a 625 mm. Una pasada del arado de discos prácticamente completa la preparación de la semillera. La mayor parte de los

restos de cultivo y residuos se entierran en el suelo. Los arados de discos no rebaten suficientemente la capa superficial pesada como para destruir las gramíneas ya sea "guachos" o bien malezas de esta familia.

CULTIVADORA ROTATIVA

Está provista de ganchos o cuchillas de acero con resortes y es una herramienta que permite preparar la semillera en una sola operación. Al levantar la cubierta metálica de los rotores, deja los residuos en la superficie; al bajarla los entierra. Los rotores de este implemento rompen muchos agregados del suelo. Debido a ello es más probable que los suelos fracos, franco limosos y arcillosos, formen costra después de fuertes lluvias que cuando se han utilizado otros implementos de laboreo primario. Este problema se atenúa perfeccionando el diseño de las cuchillas rotativas y ajustando la velocidad del rotor a las diversas condiciones del suelo. Si se reduce la velocidad de la toma de fuerza y se aumenta la del tractor la cultivadora rotativa deja la superficie del suelo en un estado bastante rugoso. El laboreo con este implemento se adapta mejor a los suelos que plantean muy pocos problemas en cuanto a su estructura y a aquellos en que no es probable que se formen costras. Su utilización se ha generalizado para el laboreo en franjas, en la cual se deja intacta el área intermedia entre las hileras.

LAS BUENAS COSTUMBRES SON AQUELLAS CUANDO UD. ELIGE UNA BUENA EMPRESA PARA LA PRODUCCION AGRICOLA Y SANITARIA.



TRIGOS ORIGINALES FISCALIZADOS Y DE 1a. MULTIPLICACION

LOS PASTIZALES

12 DE OCTUBRE 1985 T.E. 1180 210/ VENADO TUERTO

BOYLE HNOS.
REMATES FERIAS
INMOBILIARIA

VENADO TUERTO
Junio 7-21
Vacunos

MAGGIOLI
Junio 13-27
Vacunos

Muchas veces el productor ganadero, enfrascado en problemas técnicos y económicos de su empresa, no analiza como ocurren ciertos procesos que a simple vista parecen sencillos, pero que en el fondo son bastante complejos.

Así, por ejemplo, una pregunta que muchas veces se formula es: ¿Cuáles son las actividades sensoriales que guían a los animales a la elección de las plantas que consumen en una pradera? Posiblemente para poder contestar esto hay que ser un gran observador. Y nadie mejor que André Voisin para llegar a una conclusión acertada sobre el tema. Extraemos aquí algunas consideraciones que él hace sobre el particular y que están publicadas en su famoso libro "La productividad de la hierba".

Según Voisin, cuatro actividades sensoriales pueden guiar a la vaca en la elección del pasto que consume: el gusto, el tacto, la vista y el olfato.

En lo que al gusto y tacto se refiere, se dice que nunca observó a una vaca escupir el alimento una vez que lo ha arrancado. Esto hace suponer que son otras actividades sensoriales que impulsan al animal a la selección de las plantas.

Se puede admitir que la vista ayuda a evitar el consumo de plantas espinosas. Pero lo más probable es que la actividad sensorial principal y fundamental que guía a la vaca en la elección del alimento es el olfato.

Esto es una conclusión evidente. Basta con observar a un animal que se raciona en el corral y la forma en que husmea con aire aburrido el forraje que se encuentra enmohecido o un silaje que se le suministra en malas condiciones. Ello muestra que, sin lugar a dudas, es el olfato el que dirige al animal en tales circunstancias.

Este razonamiento se hace más evidente cuando nos detenemos a ver pastar un animal, observando cómo va y viene husmeando de un lado a otro para elegir el alimento conveniente.

Por otra parte, los vacunos no ves de noche. Sin embargo, comen de noche, y tanto con luz como sin ella, dejan aparte las plantas venenosas, y aún las que crecen alrededor de sus mismas defecaciones.

La palatibilidad de los alimentos deben estar ante todo en correlación con su olor. Ahora bien, surgen algunos interrogantes.

LA RUMIA

ESE PLACER DESCONOCIDO



En que forma está relacionado este olor con la composición química de la planta? ¿Y en que forma -iendo más lejos aún -puede relacionarse este olor con el "instinto alimentario" que se dice tienen los animales y que les permitiría selec-

ciónar la ración o forraje verde más conveniente?

De todas maneras, a las actividades sensoriales a que hemos hecho referencia -de las cuales, el olfato es el que desempeña el papel funda-

mental, como hemos visto-, Voisin sostiene que hay que considerar otra la búsqueda del placer de la rumia.

EL PLACER DE LA RUMIA

Apelemos nuevamente a nuestra escasa observación del problema y veamos como Voisin tiene razón en sostener que el animal que rumia ofrece un verdadero aire de satisfacción. Y agrega que no le parece arriesgado suponer que el animal tenga cierta tendencia a formarse una ración que luego le permita encontrar el máximo placer en la acción de rumiar.

Así, en un pasto muy joven la vaca tiene cierta tendencia a buscar otro más duro, con un mayor contenido en celulosa.

En cambio, si el animal pastorea una pastura algo pasada, automáticamente tiende a buscar con preferencia las hierbas más jóvenes. Surge así una incógnita: ¿Cuál es el factor que guía al animal en esta elección sistemática?

En general, desde un enfoque técnico se podría pensar que actúa de esta manera con el fin de recoger el alimento más equilibrado. Esto es cierto, pero ¿cómo puede el animal lograr este propósito?

La vaca no ha concordado a clase alguna de alimentación, como tampoco sabe servirse de las reglas de cálculo, debemos suponer que posee criterios más simples y más a su alcance.



ce para poder determinar la ración equilibrada que más le convenga. Pero este punto solo se presta a conjeturas.

Examinemos algunas de ellas en lo que a contenido de celulosa se refiere, que es la que aparentemente regularía esa ingesta del rumiante.

Es posible que la vaca obedezca, al igual que el ser humano, a la Ley del mínimo esfuerzo. Habiéndose dado cuenta de que una planta muy madura le exige un mayor trabajo de corte a diente y de masticación inferior, el animal prefiere tomar una planta menos dura, exactamente de la misma manera que nosotros preferimos un bife tierno a uno duro.

Este resultado lógico a simple vista, pero en cambio resulta más difícil explicar por qué el instinto de la vaca le incita a buscar cuando se enfrenta a una hierba muy pobre en celulosa- otros pastos con gran contenido celulósico.

Este hecho, según Voisin, se explicaría con la siguiente hipótesis: el animal desda sentir la máxima satisfacción al digerir su comida y sobre todo rumiándola posteriormente.

Si luego de haber ingerido una planta demasiado joven pobre en celulosa, la vaca se ve privada del placer de una rumia lo suficientemente prolongada, agravado por el hecho de haber sufrido a posterior dolores abdominales ocasionados por las diarreas producidas por una planta demasiado joven, podemos pensar que el animal vacile en ingerir nuevamente una planta semejante, que le ha privado del placer de la rumia, y lo que es peor todavía, que le ha causado ciertos dolores.

Debemos admitir entonces que en los animales la función de la rumia desempeña un papel fundamental. Según suponemos- dice Voisin- la rumia brinda a la vaca un gran placer. Existe al respecto una expresión popular que dice: "Tiene el aire satisfecho de una vaca que rumia".

NORKINPAN 70

Es un gran precoz, que le abre al campo mejores posibilidades de explotación, y la oportunidad de obtener mayores beneficios.



FRANCISCO BEBEK

AGENTE:
ATANOR

BROWN 745 VENADO TUERTO

CEREALSUR S.R.L.

CONTRIBUYE A
LA REALIZACION
DE UN GRAN PAÍS
ALMACENANDO
SU RIQUEZA



OFICINA: SAN MARTIN 722 T.E. 2706

INGLATERRA Y RUTA 8

FERIAS FRINCHABOY S.A.

SAN MARTIN 195 T.E.: 1677-2894

SU FERIA
VENADO TUERTO RUFINO

LE PROPONE QUE CONSULTE EN ESTE AVISO SOBRE EL CALENDARIO DE FERIAS, PORQUE EN SINTESES ES PARA SU CONVENIENCIA.

INDUSTRIALES UNIDOS S.A.

COMPÀNIA ARGENTINA DE SEGUROS FUNDADA EN 1930

OPERA EN INCENDIOS, TRANSPORTES, AUTOMOTORES, ROBO, ACCIDENTES PERSONALES Y GRANIZO.

SAN MARTIN 195 T.E.: 1677-2894



INSCRIBEN EN EL REGISTRO DE ELABORACION DE PLAGUICIDAS

Santa Fe.- El Ministerio de Agricultura y Ganadería, a través del Departamento de Control Agroquímico, reiteró a empresas dedicadas a la elaboración, fraccionamiento, distribución, expendio y aplicación aérea o terrestre de plaguicidas de uso agrícola, que la inscripción en el registro previsto en la ley de biocidas puede realizarse hasta el 6 de agosto próximo, aclarándose que no se cobra arancel de inscripción.

Para el cumplimiento del mencionado trámite legal, los interesados deben concurrir a la Dirección de Sanidad Vegetal, sito en bulevar Pellegrini 3100, en esta Capital, donde se entregan también los respectivos formularios.

Transcurrida esa fecha de inscripción dice el informe se aplicarán las sanciones previstas en la citada ley y decreto reglamentario, correspondiente, a quienes no cumplimenten tal requisito.

Con respecto a empresas radicadas en los departamentos Belgrano, Iriondo, San Lorenzo, Caseros, Rosario, Constitución y General López, el indicado trámite debe cumplirse en la delegación zona sur del Ministerio de Agricultura y Ganadería, sita en Mendoza 1085, 2º piso, Rosario.

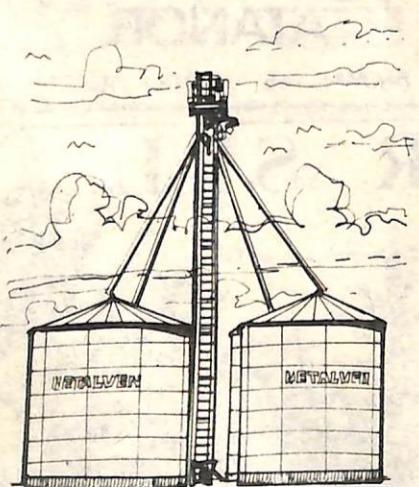
VETERINARIA ARGENTINA

DR. ERNESTO J. BARRANTES Y
JORGE CASEY

*todo para la
sanidad animal*

Alvear 870 Tel. 1276 Vdo. Tuerto

METALVEN UNA EMPRESA JOVEN AL SERVICIO DEL PAÍS



METALVEN SA

RUTA 8 KM 364 VENADO TUERTO

El duraznillo negro, una especie de alta toxicidad

Provoca intoxicaciones en el ganado. Todas las partes del vegetal son venenosas, pero resultan particularmente peligrosos los frutos, por lo cual deben tomarse precauciones en el otoño que es la época en que se forman los mismos.

Normalmente y debido a su fuerte olor desagradable la hacienda no ingiere el follaje; no obstante puede hacerlo cuando se encuentra hambrienta, a veces después de ser sometida a prolongados arreos. También una vez que se secan las hojas y caen al suelo, los animales pueden comerlas mezcladas con otras forrajerías.

La toxicidad de esta planta se atribuye a que contiene un alcaloide, "parquina" y un glucósido "parquinósido", siendo sensibles los ovinos, bovinos y en general todas las especies domésticas.

Los animales intoxicados presentan síntomas variables; se cita debilidad del tren posterior, parálisis, disnea, es decir dificultad para respirar, temblores, quejidos, pérdidas del conocimiento y finalmente la muerte.

Los animales intoxicados no presentan ni síntomas clínicos específicos ni lesiones que permitan arribar a un diagnóstico al realizar la autopsia de los mismos. De allí la importancia de que el productor identifique la presencia de esta planta en sus potreros antes de sufrir pérdidas de ganado y sobre todo cuando introduce hacienda de zonas libres de duraznillo.

MÉTODO DE LUCHA

Se debe vigilar la aparición de estas plantas y proceder a su extirpación a pala, cuando se la observa en forma de ejemplares aislados.



Cuando se presenta en forma de manchones o cubriendo superficies más o menos extensas, la eliminación a pala resulta impracticable.

En tal caso puede recurrirse a la aplicación de herbicidas. De acuerdo con las experiencias realizadas por técnicos del INTA en la zona de General Madariaga (Prov. de Bs. As.) entre los productos que resultan más eficaces se destaca el picloram en su formulación constituida por la mezcla de picloram más MCPA (Tordon 213) aplicado en forma de pulverización a la dilución del 0,5% en agua.

FORMAS DE APLICACIÓN

La aplicación debe hacerse cuando las plantas presentan abundante follaje, que corresponde aproximadamente al mes de enero, mojando bien el matorral, pero sin llegar a que el líquido escurra por "chorreo".

Otro herbicida recomendado para la destrucción del duraznillo, es el 2,4,5-T. En este caso deben hacerse dos aplicaciones con el producto diluido al 3% en agua, la primera aplicación cuando las plantas tienen plena foliación y la segunda sobre los rebrotes que aparezcan con posterioridad.

En los lugares tratados resulta aconsejable retirar la hacienda por un período no inferior a 20 días. Esto obedece a que después de la aplicación del herbicida, las plantas de duraznillo sufren modificaciones y suelen hacerse más "palatables", de modo que los animales, que normalmente no las ingieren llegan a "descubrir las", pueden comerla y en esta forma resultan intoxicados.

MAICES MODERNOS PARA AGRICULTORES MODERNOS



**VENDEDOR RECONOCIDO
EL BOZAL S.R.L.**
RIVADAVIA 510 T.E. 2209 C.C.304
VENADO TUERTO

PLAZOS DE PAGO AL CONTADO Junta Nacional De Granos

La J.N.G. estableció mediante la resolución N° 20.091, del mes en curso, el plazo que regirá en las operaciones de pago al contado.

La citada resolución dispone que las operaciones de venta de granos realizadas por el productor a la actividad privada se entenderán efectuadas al contado, salvo que específicamente se mencione una modalidad diferente de pago en el Formulario C. 1116.

Tratándose de una operación al contado el acopiador/cooperativa, exportador o industrial, deberá abonar el 96% de la liquidación, dentro de los DIEZ (10) días hábiles de haber finalizado la entrega de la mercadería, o de haberse convenido la operación, en el caso de haberse entregado

la mercadería "a depósito". En su defecto, y con la conformidad del productor que deberá figurar en la primera parte del Formulario C. 1116, el importe podrá acreditarse en su cuenta corriente dentro de igual plazo.

En caso de operaciones convenidas con otras modalidades de pago, los importes correspondientes deberán ser abonados dentro de las CUARENTA Y OCHO (48) horas de finalizado el plazo o plazos establecidos.

De no cumplirse lo dispuesto en el artículo anterior, el deudor quedará automáticamente constituido en mora de pleno derecho, y sujeto a las sanciones que establece el artículo 78 del Decreto-Ley N° 6698/63, sin perjuicio de los derechos que contra el mismo pudiera tener el vendedor.

CUANDO DECIDA POR LA FUMIGACION AEREA DECIDA POR SAVESA

SAVESA

EXPERTOS EN SANIDAD VEGETAL

CASEY Y PELLEGRINI T.E. 2744



VENADO TUERTO